

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

36ième ANNÉE - No. 5.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 22 NOVEMBRE 1956.

MEMBRE



TOUT ST-JUSTIN DANS LA JOIE FAMILIALE

Imposantes cérémonies d'élévation au canonat du curé Donat Grimard

Les paroissiens de St-Justin ont rendu hommage à leur curé, M. le Chanoine Donat Grimard, dimanche dernier, alors que Son Excellence Mgr Geo-Léon Pelletier a présidé l'élévation au canonat du Pasteur de cette paroisse. Mgr l'Evêque a révélé qu'en honorant le nouveau chanoine, il avait pensé à toute la paroisse justinienne.

Le nouveau chanoine a célébré la grand-messe dominicale, ayant comme diacre et sous-diacre les abbés Emile et Denis Clément, deux fils de St-Justin, respectivement procureur du Séminaire des Trois-Rivières et Chancelier du Diocèse. Mgr Pelletier était au trône, accompagné des chanoines L.-J. Chamberland, curé de la paroisse Ste-Marguerite des Trois-Rivières et Lucien Paquin, curé de Maski-

nongé. Mgr Donat Baril, P.D., V.F. curé de Louiseville, était le prêtre assistant, l'abbé J.-P. Belleville, secrétaire de Mgr Pelletier, agissait comme cérémoniaire. On remarquait aussi au chœur l'abbé Jules Bettez, préfet des études au Séminaire des Trois-Rivières, l'abbé J.-Edmond Dubé, principal de l'Ecole Normale de Ste-Ursule, l'abbé Claude Bruneau, vicaire dominical à St-Justin ainsi que les Révérends Frères Robert-François et Bertrand des Frères de St-Gabriel.

Le ceinturon offert au nouveau chanoine par le Chancelier du Diocèse, l'abbé Denis Clément, provenait de Rome. Le Notaire J.-Arthur Savoie, président de l'Hydro-Québec conjointement avec le maire

(suite à la page 17)

FÊTE D'HUITRES MIXTE DU JEUNE COMMERCE

Tel que nous l'avons annoncé la semaine dernière, la grande fête d'huitres mixte du Jeune Commerce de Louiseville aura lieu, samedi soir, le 24 novembre, à l'Hôtel Picardie de Maskinongé.

Le nombre des billets étant limité, les personnes qui désirent assister à cette fête sont priées de faire leurs réservations en s'adressant le plus tôt possible à la Pharmacie Louiseville, au Restaurant Flamingo, à Jean-Jacques Côté, "Mon Tailleur", ou à M. Gaston Dupuis de Maskinongé.

Le prix des billets est fixé à \$2 chacun. N'oubliez pas vos couteaux!

Aumônier des C. de C.



L'abbé Marius St-Arnault

Lors d'une importante assemblée tenue lundi soir dernier, l'abbé Marius St-Arnault a été nommé aumônier des Chevaliers de Colomb du Conseil 2783 de Louiseville.

A cette même occasion, le député de district, M. Léo Côté, grand chevalier du conseil 1001 des T.-Rivières a procédé à l'installation des officiers élus pour le terme courant.

Cette assemblée revêtait un caractère d'importance puisqu'il s'agissait de redonner au conseil local l'élan qui le caractérisait autrefois.

Le député de District fit part aux membres présents qu'une initiation aux trois degrés de l'ordre aura lieu au Cap de la Madeleine, le 2 décembre prochain. Ceux qui auraient des candidats à présenter voudront bien entrer en communication avec les officiers locaux.

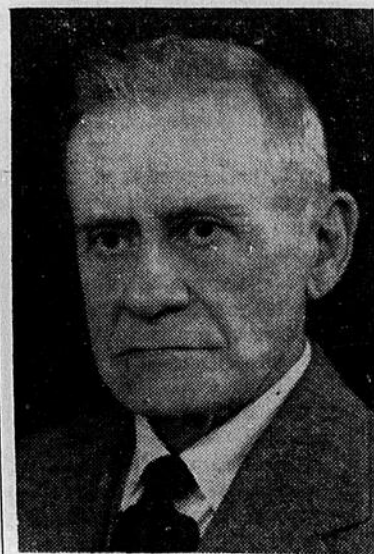
Secrétaire-archiviste du Jeune Commerce



M. Gaétan Duchesneau

Lors de la dernière assemblée du Jeune Commerce de Louiseville Inc., M. Gaétan Duchesneau a été nommé secrétaire-archiviste de cette association en remplacement de M. Claude Gagné, démissionnaire, qui avait occupé cette charge durant deux ans.

Décès de M. J.-O. Lessard



M. J.-O. Lessard

A Ste-Ursule, mercredi, est décédé un citoyen des plus connus et des plus estimés de la région en la personne de M. J.-O. Lessard, tailleur. Le défunt était âgé de 73 ans et 11 mois.

Outre son épouse, née Claire Baril, il laisse dans le deuil ses fils : Raymond, Marcellin et Maurice de Sainte-Ursule, Bertrand, Inspecteur d'écoles, domicilié aux Trois-Rivières et Jean-Charles, Psychologue de Sherbrooke; deux filles : R. Soeur Marie-Claire de l'Eucharistie des Soeurs du Bon-Pasteur à Montréal (Candide) et la Rév. Soeur Candide des Soeurs de la Providence à Ste-Ursule (Cécile); une soeur : Mme Vve Ephrem Bergeron de Sainte-Ursule et un frère, Arthur de Montréal.

Les funérailles auront lieu samedi le 24 novembre à dix heures en l'église de Sainte-Ursule.

L'Echo de Louiseville présente ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée!

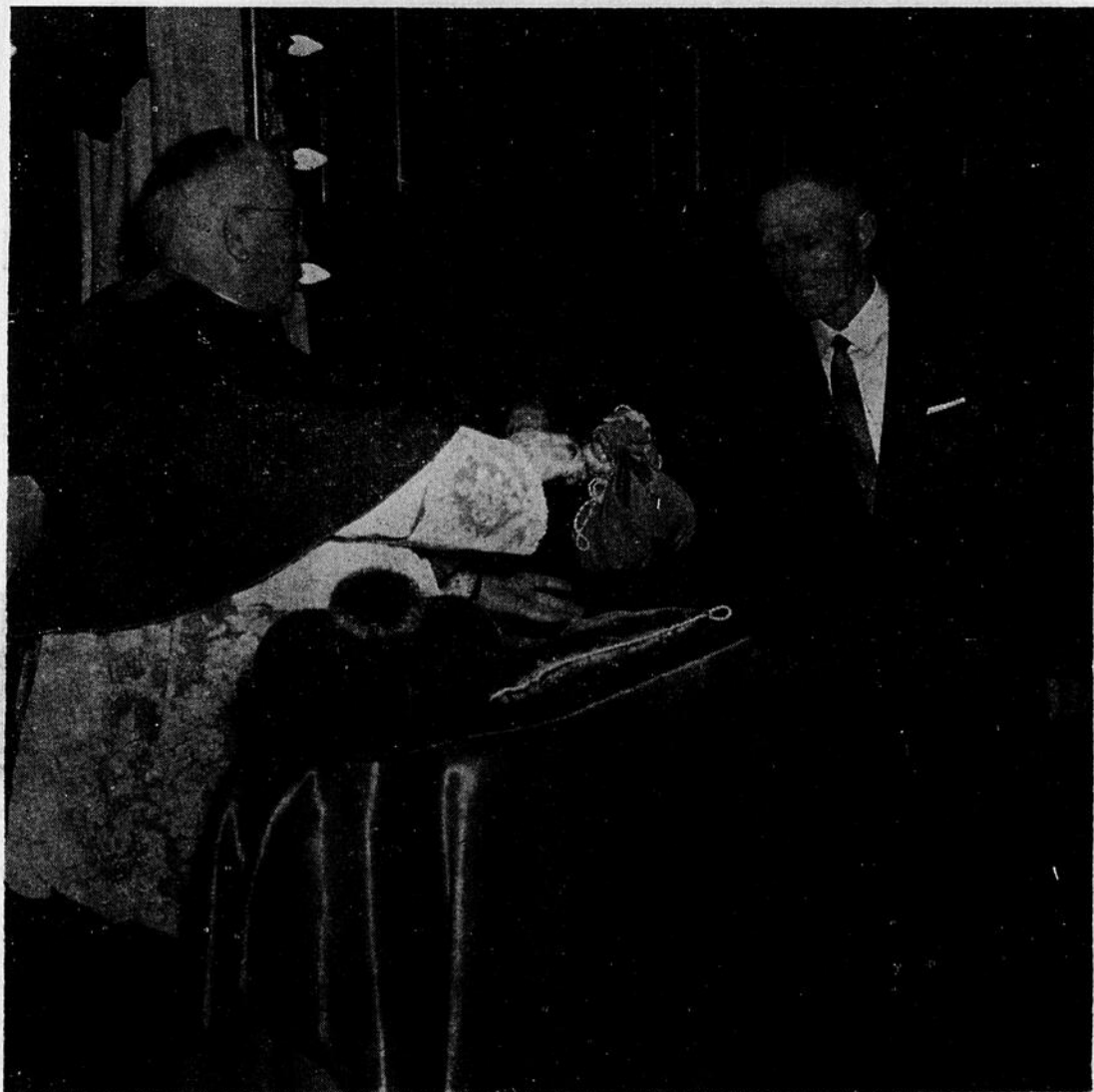
M. O'Brien Grenier perd la vie dans un accident d'auto



M. O'Brien Grenier

M. O'Brien Grenier, industriel de Louiseville, âgé de 38 ans, a perdu tragiquement la vie, dimanche (suite à la page 17)

Présentation d'une bourse bien garnie



Le marguillier en charge, M. Charles Baril présente au Chanoine Donat Grimard, curé de St-Justin, une bourse contenant \$2750.00, don des paroissiens à leur dévoué

pasteur. Cette scène s'est déroulée à l'issue de la messe dominicale, dimanche dernier, lors des imposantes cérémonies d'investiture du nouveau chanoine.

(Photo L'Echo par Claude Gagné)

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

FONDÉ EN 1921

HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ À LOUISEVILLE
ET ENTIÈREMENT
DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS
DE LA RÉGION



ÉDITÉ ET IMPRIMÉ PAR
W.-H. GAGNÉ & FILS,
SAINT-JUSTIN,
COMTÉ MASKINONGÉ
TÉLÉPHONE : 21

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : JACQUES CARON

35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"



LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

Apologie du crédit

Sans le crédit, m'avouait un marchand, "sur dix ventes quotidiennes, j'en manquerais huit." Déclaration explicite, semble-t-il.

L'aisance "à tempérament" a conquis droit de cité, dans les petites villes, comme dans les grandes. Tous : industriels, consommateurs, marchands, jouent froidement leur avenir, sur la vente à crédit.

Cette formule, loin de s'exercer aux dépens de qui-conque, contribue, au contraire, à l'enrichissement de tout le monde.

Couper le crédit, c'est acculer brutalement les gens à la faillite. Or, plus il y aura de faillis, plus l'économie en sera affectée. Fragilité d'une époque, où l'argent ne vaut plus la moitié de sa valeur d'autrefois.

Les mesures de restriction du crédit arrivent trop tard, dans une époque où tout repose sur le crédit. Aussi, le vendeur, à ses risques et périls, pour se maintenir lui-même, sur ses pattes, consentira forcément à faire crédit.

Aux États-Unis, où le crédit est roi, des milliards d'affaires se brassent à crédit : autos, constructions domiciliaires, radios, télévisions, réfrigérateurs, meubles, bijoux, tout se vend par paiements différés, à longs termes. Cela exige de l'acrobatie budgétaire; la plupart des gens y sont rompus depuis la dernière guerre.

La masse préfère hypothéquer l'avenir pour bénéficier du confort, auquel elle juge avoir droit. Ce ne sont, ni les guerres, ni la dépréciation de la monnaie qui ont tué l'épargne. C'est le progrès technique lui-même. Le monde contemporain a confiance dans l'avenir. Aux épargnes de défense du pauvre, il a substitué l'économie du progrès.

Cela coûte cher en intérêts. Evidemment. Cela lui ferait plus mal encore de se priver de tout, avant de mourir!

Le crédit est un pacte d'honneur entre le producteur et le consommateur, le marchand et le client, le banquier et son confident, un pari collectif sur l'avenir.

Abolissez le crédit, ou rendez-le plus difficile, vous verrez immédiatement monter la colonne des chômeurs, les salaires s'affaiblir, les commerces péricliter. Le crédit accomplit des miracles : il fait passer dans un pays jeune, un appel d'air. Avec lui, l'économie ronfle comme une fournaise...

Dans notre monde en pleine évolution, l'utilisation du crédit reste la plus belle conquête du peuple.

Dans une époque "d'égalité", surtout, la confiance au crédit ouvre des perspectives illimitées à l'économie générale du pays.

Nov. 56

Paul Vanasse, B.A.

CONFIEZ VOS PROBLÈMES EN ÉLECTRICITÉ À



J.-OSCAR PAQUET Enrg.
A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

5 ÉLECTRICIENS
D'EXPERIENCE
À VOTRE SERVICE

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas,
SIGNALÉZ 8-2738, LOUISEVILLE et vous obtiendrez
un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME

LOUISEVILLE

Le Pont d'Avignon

PAR MICHEL VANASSE

Les femmes espionnes sont à l'oeuvre au Canada. Les officiers militaires ont été mis en garde.

Une femme reprochait à son mari que chaque fois qu'il voyait passer une belle fille, il oubliait trop facilement qu'il était marié. "Au contraire", répliqua-t-il, "rien ne m'y fait penser et le regretter davantage".

Le comble de la politesse, c'est de savoir bailler, sans ouvrir la bouche!

Sur un total de 96 faillites récentes dans le pays, il y en a eu 91 dans le Québec. Seulement!

Si Louiseville pouvait enfin compter "sur une grande industrie", le baromètre des affaires remonterait vite.

Restreindre le crédit est une fausse manœuvre préjudiciable à tout le monde, sans exception.

Pour une misérable question d'argent, plus de 5,000 étudiants qualifiés ont dû quitter leurs études. C'est une catastrophe.

Durant la dure saison froide, la plus belle charité à faire aux pauvres, c'est de leur fournir du bois de chauffage, c'est-à-dire de la bonne chaleur.

M. Gonthier, économiste en vue, prévoit pour les territoires situés au sud du St-Laurent, une prospérité sans précédent.

Dans toutes les villes où il est passé, cet économiste distingué a accompli un beau travail constructif. En particulier, à Louiseville.

Rien ne pourra sauver l'Empire britannique du désastre le plus total, prédisait déjà en 1848, Lord Shaftesbury.

Les femmes "vieux jeu" feront toujours les meilleures épouses!

La comptabilité de l'humeur dans la monotone vie quotidienne joue un rôle important, surtout le matin.

L'Ecole des Arts et Métiers (les plans sont superbes) se construira au cours de l'hiver. Excellente façon de combattre le chômage saisonnier en notre ville.

Tous les bruits de guerre ne sont pas de nature à calmer les nerfs. Avec ça, que la bourse est très nerveuse. Que de motifs d'inquiétudes!

Il n'y a pas de temps plus propice que le mois de novembre, pour pardonner à ceux qui nous ont gravement fait tort, même à ceux-là qui dorment du dernier sommeil.

Santa Claus ne se fait pas tirer l'oreille, pour arriver tôt, cette année. Nos marchands devraient faire des affaires d'or.

Le ridicule ne tue pas. Sans ça, il y aurait plus de morts subites.

Le propriétaire de l'Hôtel du Boulevard vient de faire une intéressante suggestion pour en face de l'église. Espérons que le curé en comprendra l'opportunité.



(par Paul-N. Vanasse)

PREMIERE SALLE D'OPERATION ROULANTE.

Une usine de Tuttlingen (Forêt-Noire) a mis au point la première salle d'opération roulante, qui est une véritable merveille de la technique. Elle a été construite pour permettre l'intervention immédiate des chirurgiens, en cas de catastrophe ou de graves accidents routiers.

La voiture d'ambulance, remorquée par un tracteur, peut, grâce à un ingénieux mécanisme de rallonge, être étirée de manière à présenter sur une largeur de 2,5 mètres — le maximum admis sur la route — une superficie de 36 m². Il y a place pour une table d'opération de dimensions normales, un assortiment complet d'instruments de chirurgie, un appareil de radioscopie, un groupe électrogène et un réservoir d'eau, de sorte que l'installation est absolument indépendante du dehors. Des appareils de nettoyage et de stérilisation permettent de procéder à une série d'opérations consécutives.

L'usine met au point en ce moment, outre ce type de grandes dimensions et d'un poids de 15 tonnes, deux modèles plus petits, dont l'un est de la grandeur d'un camion, tandis que l'autre est conçu comme simple remorque.

DEUX POIDS, DEUX MESURES.

La Banque du Canada et d'autres organismes fédéraux font la guerre à l'inflation. Ils demandent au public de moins dépenser, beaucoup moins dépenser. Ils restreignent le crédit, prennent toutes sortes de mesures pour que les gens dépensent moins.

Et durant ce temps, tous les ministères fédéraux, à l'exception de deux — les Mines et les Affaires des vétérans — dépensent depuis le commencement de l'année, soit pour les six premiers mois de l'année courante, beaucoup plus que pour la même période l'an dernier.

VERS LA NOEL !

La ville prendra bientôt son air annuel des Fêtes. Le Jeune Commerce verra à organiser l'illumination comme par les années passées de tout le centre commercial. Les vitrines des magasins commencent à se décorer du traditionnel Père Noël. Et la neige mêlée au rouge des lumières et aux éclats multicolores des décorations jettera bientôt sa note gaie partout.

Nous répétons pour la dixième fois peut-être cet appel que nombre de nos marchands ont entendu et que d'autres devraient encore écouter. Pourquoi ne pas maintenir cet air de joie et de gaieté au moins jusqu'à la fin de la période des Fêtes, jusqu'aux Rois, par exemple? Plusieurs magasins, la veille du Jour de l'an reprennent leur air "de semaine ordinaire" et il nous semble que cela pourrait se corriger avec un peu de patience. Qu'en pensent nos marchands?

L'ATTITUDE QUE DOIVENT AVOIR NOS UNIVERSITES.

Le caractère de nos institutions universitaires et les services que l'on attend d'elles, plus que jamais à notre époque exigent qu'elles soient tenues à l'écart des querelles politiques. C'est là une chose que personne ne songera à contester. Leur mission ne peut être accomplie que dans une atmosphère d'indépendance et de liberté académique qui risque de leur être enlevée dans les circonstances actuelles. Il serait regrettable que la situation de nos universités sorte aggravée de ces discussions, au lieu de recevoir l'amélioration qui n'intéresse pas qu'elles-mêmes, mais le Canada tout entier.

LES AVANTAGES QUE PROCURERA NOTRE FUTURE ECOLE D'ARTS ET METIERS.

La connaissance d'un métier sera un gage de sécurité pour le jeune homme. Elle lui assurera un emploi régulier et rémunérateur. Elle lui permettra de se marier, d'élever une famille et de jouer un rôle social normal.

Au contraire l'absence de métier le livre à des occupations irrégulières et peu rémunératrices. Elle l'expose au chômage, au découragement.

Il faut donc souhaiter que les adolescents pressés pour une raison ou une autre de quitter l'école, apprennent un métier de sorte qu'ils s'orientent vers une vie de travail, vers la discipline de leur forces, vers le succès social et financier de leur existence.

Incidemment, l'Ecole d'arts et métiers commencerait ses travaux, vers la mi-décembre. Elle sera située près de la résidence de M. Marcel Caron.

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales

39A, St-Laurent — Tél. : 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité
de tous genresAutomobile,
Feu,

• Sécurité
• Stabilité
• Service

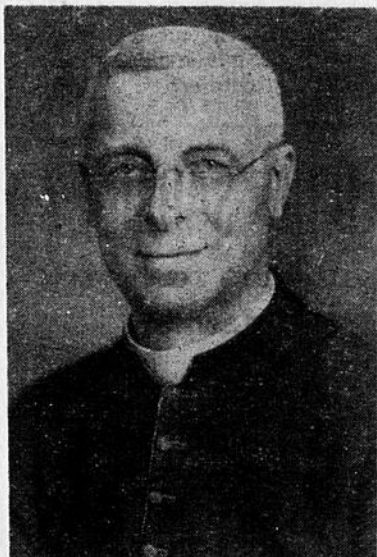
LE TEMPS DU TONI

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN
À
La Pharmacie Louiseville
Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
(René Paquin, B.Ph., L.Ph., assistant)
47 St-Laurent — Tél. 8-2770 — Louiseville

LE TEMPS DU TONI

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

QUINZE ANS CURÉ À
SAINT-BARTHÉLEMY



M. LE CHANOINE MOÏSE
CLERMONT décédé le 14 novem-
bre à Joliette, à l'âge de 83 ans.

Les fidèles de St-Barthélemy ont appris avec regret le décès survenu le mercredi, 14 novembre courant, à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette, de M. le Chanoine Moïse Clermont.

Le souvenir de ce pasteur digne et dévoué restera longtemps dans leur cœur.

Pendant quinze années, soit du 3 octobre 1928 au 28 septembre 1943, il a exercé à St-Barthélemy la charge de curé.

Sur son tombeau les fidèles de la paroisse déposent humblement l'hommage de leur religieux respect, de leur vive reconnaissance et de leur pieux souvenir.

Ils ont su découvrir dans la personne de M. le Chanoine Clermont

un prêtre à la foi ardente, à la vie pleine de dignité, au dévouement constant et au zèle infatigable. Il fut à Saint-Barthélemy l'artisan désintéressé de nombreuses oeuvres spirituelles, éducatives, sociales et matérielles.

Son grand esprit de foi s'ex-tériorisait dans sa prédication puisée à la source des Saintes Ecritures comme dans les diverses fonctions de son ministère sacerdotal. Il cherchait ainsi et toujours à rapprocher les âmes de Dieu jetant en elles des racines profondes de vie surnaturelle.

Qui ne se souvient des encouragements donnés aux bonnes religieuses après le triste incendie de leur couvent et des démarches faites pour la construction de leur nouvel immeuble afin de garder à nos enfants les immenses avantages que leur procurent dans une paroisse l'éducation et l'enseignement dispensés par une communauté religieuse si méritante ?

De concert avec Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette, M. le chanoine Clermont introduisit en 1933 à Saint-Barthélemy l'Ecole d'agriculture pour assurer aux jeunes fils du sol une formation appropriée aux besoins et aux exigences des temps nouveaux.

Aumônier diocésain de l'U.C.C. pendant plusieurs années, il a cherché en premier lieu à développer dans sa paroisse un grand esprit social et il l'a dotée de précieuses institutions coopératives : "Caisse populaire", "Crèmerie" Coopérative, "Covoit", "Comp-toir avicole".

Et que dire du magnifique presbytère de Saint-Barthélemy encadré de son parc, de rues élargies, d'un jardin surélevé entouré d'une haie vive taillée de cèdres verdoyants, d'un étang agrandi dont les

eaux plus abondantes ont certainement contribué à sauver l'église en 1939 lors de l'incendie du couvent ? Toutes belles et bonnes choses qui font l'orgueil du paroissien et l'envie du passant.

La personne de M. le Chanoine Clermont demeurera longtemps dans la mémoire des fidèles de St-Barthélemy qui ne manqueront pas d'adresser au Seigneur une fervente prière afin qu'il jouisse au plus tôt de la récompense du bon et fidèle serviteur.

Requiescat in pace !

NOTES SUR
ST-BARTHÉLEMY : —

— Numéro 84 —

M. Joseph Charette, 6e curé,
(1er oct. 1893 — 1er déc. 1903)

M. Joseph Charette prit possession de sa nouvelle cure le 1er octobre 1893. Son prédécesseur, malade et peu fortuné, souhaitait finir ses jours dans le presbytère qu'il avait fait construire. La nomination de son bon ami, M. Charette, à Saint-Barthélemy, permit la réalisation de ce projet.

Le nouveau pasteur, né aux Vieilles Forges, comté de Saint-Maurice, de François Charette, forgeron, et d'Anne Terreault, avait fait ses études classiques au Collège de Montréal et sa théologie, au Grand Séminaire de cette même ville où Mgr Fabre l'ordonna prêtre, le 24 août 1875. Quatre ans vicaire à St-Vincent-de-Paul, il fut ensuite curé à Saint-Louis d'Oswego, N. Y., et puis à St-Jean-Baptiste de Troy (1883-1889). De 1889 à 1891, il voyagea en Europe et en Palestine. De retour au pays, Mgr Fabre lui confia la paroisse de Lacolle puis celle de Saint-Barthélemy.

M. Charette, fatigué du changement, prit sa nouvelle charge, bien déterminé à lui consacrer toutes ses activités. Il ne conçut ni ne réalisa de grands projets comme son prédécesseur. Homme de talent et de détail, il empêcha de disparaître certaines oeuvres de M. Moreau et sut en améliorer d'autres. L'examen des comptes nous renseigne partiellement là-dessus.

Il fit ajouter un étage au chemin couvert. En 1894, la grosse cloche de 2000 livres, gravement fêlée, ne donnait plus de service. Refondue, elle recouvra des sons riches et graves.

La cheminée massive de l'église, bien sise sur le roc, date de cette époque. Le chauffage au charbon exigeait cette construction.

Le verglas rendait l'entretien des cloches dangereux. L'on entourait les clochers de balustrades en fer.

C'est en 1896, que l'ancienne tribune du crieur et des orateurs apparut de l'autre côté du chemin.

En 1898, Joseph Lambert recevait la tâche de faire le jubé de l'orgue. Trois ans plus tard, il recouvrit le plancher en bois mou des allées de l'église avec de l'étable et du merisier. Dans l'allée centrale, des planches s'écartèrent vite du niveau. C'est à se demander si le bois était suffisamment sec. Ce travail à coûté \$302.25.

La banquettes du sanctuaire n'apparut qu'en 1901. Elle remplaça les chaises.

Depuis son arrivée, Monsieur le curé souhaitait la décoration de l'église, et les paroissiens aussi. Sur proposition de Joseph Lafontaine, secondée par Arsène Gervais, tous les notables présents à la séance de Fabrique tenue le 2 juin 1901, approuvèrent l'entreprise. On signa cet acte très important : J.-E. Rouleau, Philippe Dumontier, J.-B. Lincourt, Joseph Valois, Euchariste Ayotte, Olivier Lincourt, Arthur Payette, Edouard Barette et Philippe Valois.

Le 14 juillet suivant, deux artistes décorateurs, de Montréal : Toussaint-Xénophon Renaud et Herménégilde Chamberland, signèrent le contrat. Ils ne ménagèrent ni la peinture, ni le bronze, ni les "stencils". L'ouvrage terminé, l'église brillait comme un petit ciel. Tout le monde admirait.

A cette époque, les échafauds métalliques n'existaient pas. L'on fit venir cinq chars remplis de pièces de bois variées qui servirent à la construction d'immenses échafaudages. La Fabrique ne déboursa que \$74 à l'achat de cette marchandise revendue à bon prix.

Elle paya \$203.56 aux ouvriers qui firent et défirent ce travail avec précaution sous la conduite de Jos. Lambert.

Le contrat de peinture rapporta \$5005.65 aux deux entrepreneurs, les extras compris. Nous parlons d'extras, car les marguilliers chargèrent les deux artistes décorateurs de peindre le couloir de l'église et la couverture du presbytère.

Les travaux de 1901 ne s'arrêtaient pas là. Les maçons lavèrent la façade de l'église, tirèrent des joints partout, cimentèrent les murs, réparèrent les enduits du temple, de la sacristie et des tours. Ces réparations coûtèrent \$583.32. Les marguilliers firent aussi renouveler les bâtiments chauds de la cure et ils les placèrent sur des bases en ciment.

Le perron de l'église, en marbre et en pierre, date de 1903. Construit solidement, il est encore d'aplomb. Le coût de l'entreprise s'élevait à \$483.42. C'est encore cette année-là que l'on construisit les galeries de l'ancien presbytère.

Monsieur le curé comprenait toute l'importance des assurances. Avec les marguilliers, il pria MM. Renaud et Chamberland de faire une estimation assermentée des immeubles de la Fabrique. Voici le rapport de ces experts : Eglise \$30,000 ; sacristie : \$2,500 ; presbytère : \$8,000 ; dépendances : \$1,000.

Les Fabriciens placèrent la majeure partie de leurs assurances contre le feu dans la Mutuelle des Fabriques de Montréal.

A partir de ce moment, la Fabrique cessa de payer la prime d'assurance de l'Académie. Elle se trouvait beaucoup de dettes.

(à suivre)

L.-P. L.

L'UNION CATHOLIQUE
DES FERMIERES : —

Le 6 novembre à la réunion du bureau de direction Mme Albert Caumartin fut désignée pour remplacer Mlle Gilberte Dumaine comme secrétaire de l'association. Le 13 novembre eut lieu l'as-

(suite à la page 6)

J.-E. CASAUBON

Poêles à bois — Au gaz — A l'électricité.
Refrigerateur McCLARY et T.V. MARCONI
Mobilier de cuisine et de chambres à coucher.

PRIX SPÉCIAUX pour AMEUBLEMENT COMPLET

TEL. : 47

MASKINONGE, P. Q.

8-2880 8-2880 8-2880 8-2880 8-2880 8-2880



POUR UNE FILIERE ADEQUATE

CONSULTEZ UN MAITRE ELECTRICIEN

ANDRÉ BOISVERT, M.E.L.

INSTALLATIONS : RESIDENTIELLES
INDUSTRIELLES
COMMERCIALES

SPECIALITES : ENTREES 550" VOLTS
220" VOLTS

REPARATIONS GENERALES

45 Notre-Dame — Tél. 8-2880 — Louiseville

8-2880 8-2880 8-2880 8-2880 8-2880 8-2880

G
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
G

A

**POUR LE SOIN DE
VOTRE AUTOMOBILE**

N'HESITEZ PAS A VENIR NOUS CONSULTER

NOUS AVONS UN EXPERT MECANICIEN POUR VOUS SERVIR
M. Gaston Michaud, mécanicien reconnu, est maintenant à notre emploi.

NOUS NOUS SPECIALISONS DANS :
**REPARATION ET AJUSTEMENT DES TRANSMIS-
SIONS AUTOMATIQUES DE TOUTES MARQUES**

Nous nous spécialisons dans les troubles
électriques et de carburateurs sur toutes
les marques d'autos.

GARAGE PAQUETTE
VENDEUR AUTORISE
CHEVROLET — OLDSMOBILE
274 Boul. Ouest Tél. 8-4131 — Louiseville.

MISE AU POINT DE VOTRE MOTEUR

A

R

TUNE-UP

R

A

PAQUETTE

A

Q

PAQUETTE

Q

E

PAQUETTE

E

T

PAQUETTE

T

E

PAQUETTE

E



NAISSANCES : —

Le 18 novembre, à M. et Mme Joseph Sylvestre (Marie-Jeanne Alarie) est née une fille baptisée ce jour sous les noms de Marie, Rita, Claire. Parrain et marraine : M. et Mme Théotime Alarie, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 6 novembre, à M. et Mme Raymond Baribeau (Jeanne Saint-Louis) est née une fille baptisée le 18 novembre sous les noms de Marie, Diane, Lise. Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Saint-Louis, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 10 novembre, à M. et Mme Maurice Pombert (Simone Bergeron) est née une fille baptisée le 18 novembre sous les noms de Marie, Nicole, Laura. Parrain et marraine : M. et Mme Armand Pombert, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 17 novembre, à M. et Mme Gilles Massé (Jeanne Gélina) est née une fille baptisée le 18 novembre sous les noms de Marie, Renée, Jeannine. Parrain et marraine : M. et Mme René St-Pierre, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE : —

LEFRANÇOIS-DAIGNAULT

Le 19 novembre était béni dans l'intimité, en l'église St-Arsène de Montréal, le mariage de Yolande Lefrançois, fille de Mme Joseph Lefrançois de Louiseville, à M. Roger Daignault, fils de Mme Théophile Roy de St-Hilaire.

La bénédiction nuptiale leur fut

donnée par M. l'abbé Alphonse Dubé, p.m.e., autrefois curé d'Amori, Japon.

Après la réception, les nouveaux mariés s'embarquaient pour New-York. M. et Mme Daignault habiteront Montréal à leur retour.

OPERE D'URGENCE : —

Sincères vœux de rétablissement à la R. Mère Supérieure-Administratrice de l'Hôpital Comtois, qui a dû subir une opération d'urgence, samedi matin.

DEPLACEMENTS : —

Mlle Germaine et Annette Lacerde de Louiseville, M. et Mme Omer Lefebvre de Montréal, Mlle Lucile Lefebvre de Joliette et son ami M. Adrien Laurent de Montréal étaient de passage à Val d'Or, la semaine dernière. Il en sont revenus enchantés.

* * *

Le R. P. Germain LeSage, de l'Université d'Ottawa, chez son frère Me Miville LeSage, C.R.

* * *

M. et Mme Léo-Paul St-Louis et leur fils Guy de Louiseville, M. Hector St-Louis et ses enfants Yvon et Carmen de St-Léon, ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid Gascon et à Mme Joseph St-Louis de Boucherville.

* * *

Mme Joseph St-Louis de Boucherville, en promenade chez M. et Mme Gérald Laterreur, chez M. et Mme Hector St-Louis de Saint-Léon, M. et Mme Robert Lamy, M. et Mme Florent Pichette, M. et Mme Léo-Paul St-Louis de Louiseville.

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle

Le mois des morts a été souligné d'une façon spéciale chez les filles d'Isabelle. L'assemblée de mardi dernier, débuta par une recollection suivie de la Messe.

Le R. Père Paul Juneau, O.M.I., Missionnaire au Basutoland, prononça le sermon de circonstance et nous invita à avoir une pensée pieuse pour nos morts et spécialement pour nos soeurs défuntées.

Une courte assemblée d'affaire eut lieu après la Messe. Notre Régente, Mme Rodrigue Latourelle remercia bien chaleureusement le R. Père Juneau d'avoir accepté son invitation et pour les paroles consolantes qu'il a eues envers le Cercle de Louiseville.

Notre aumônier, M. l'abbé Marius St-Arnault remercia également le R. Père Juneau et l'assura du support de nos ferventes prières.

On nous informe que M. l'abbé St-Arnault célèbre ce mois-ci son 9e anniversaire d'ordination sacerdotale. Mme LaTourelle lui souhaita au nom du Cercle des vœux de bonheur et d'apostolat fructueux.

Des remerciements s'adressent à toutes celles qui ont bien voulu donner leur nom pour les Dames Patronesses de l'Hôpital Comtois. C'est un mouvement qui est appelé à faire du bien et demande beaucoup de générosité.

La soirée sociale revêtit un cachet tout à fait particulier à la plus grande joie de nos soeurs célibataires. Celles-ci se sont vues coiffées du traditionnel bonnet à l'occasion de la Ste-Catherine et un joli souvenir fut distribué à chacune d'elles. Toutes heureuses de l'attention de leurs aînées, elles garderont un précieux souvenir de cette charmante soirée.

Et c'est ainsi que la Ste-Catherine célébrée par anticipation se termina par un délicieux goûter.

Lucile Gagnon,
Rédactrice.

IMPORTANTE DÉCLARATION DE M. H.-G. GONTHIER

De toute façon, vient de déclarer cet éminent économiste, dans une récente conférence à la Malbaie, on se rend compte un peu partout dans la province que le Québec est en marche et qu'il est maintenant temps de cataloguer et de classer nos ressources naturelles, d'analyser notre organisation industrielle actuelle, de faire des enquêtes sur nos ressources en main d'œuvre et sur notre capital, de déterminer notre potentiel et de formuler notre politique économique.

La Chambre de commerce a d'ailleurs déjà commencé à travailler en ce sens en créant le Conseil d'orientation économique du Québec dont des représentants de tous les secteurs de notre économie font partie. Avec des fonds bien limités, cet organisme a déjà jeté les

bases d'enquêtes du plus haut intérêt.

Au cours des dix dernières années, a-t-il dit, la population de nos villes, exception faite des grands centres urbains a doublé. Notre main d'œuvre est jeune et facilement adaptable à nos besoins.

Mais l'économie provinciale est basée sur un revenu bas et sur les salaires également bas de l'industrie primaire. Augmentez ce revenu à celui dont jouissent les ouvriers de certaines de nos provinces soeurs, il n'y aura aucune main-d'œuvre comparable à la nôtre, tant du point de vue aptitude, que du point de vue loyauté.

L'on se rappellera que M. H.-G. Gonthier est l'auteur d'un rapport économique très fouillé sur Louiseville, l'an dernier. (P. V.)

EST-CE L'OEUVRE D'UN SADIQUE?

Une jeune louisevillienne a été assommée mercredi dernier

Mlle Yvonne Lanteigne, âgée de 20 ans et domiciliée à 24A, St-Paul, revenait de visiter son ami à l'Hôpital Comtois lorsqu'elle s'aperçut qu'elle était suivie par un individu dont elle ne peut fournir le signalement. En passant devant l'Épicerie de M. P.-A. Gravel, elle accéléra le pas et son agresseur fit de même. Elle emprunta la rue St-Paul pour regagner son domicile lorsqu'elle se fit asséner un dur coup sur la tête. Elle réussit toutefois à se rendre à la maison voisine pour demander de l'aide. Elle fut par la suite conduite à l'Hôpital Comtois (où on lui fit quelques points de suture).

Le Détective Lucien Michaud poursuit actuellement son enquête pour retrouver l'assaillant de cette institutrice du Collège de notre ville.

S'agirait-il du même sadique qui avait semé la terreur chez l'élément féminin de Louiseville il y a quelques années, en attaquant plusieurs jeunes filles qui circulaient seules le soir ? Nous ne le savons pas pour le moment.

Toutefois, les jeunes filles qui actuellement doivent regagner leur domicile après une soirée au théâtre ou ailleurs n'hésitent pas à demander l'escorte d'un "prince charmant" pour les reconduire chez elles sans craindre l'attaque du sadique.

Mme Jos. A. Baribeau
CORSETIERE
NU-BONE diplômée
4 NOTRE-DAME LOUISEVILLE
TEL. : 8-2166

NOUVELLE ADRESSE A NOTER

Me GILLES BÉLAND, AVOCAT

désire informer sa clientèle que son bureau est maintenant situé à 45, Ste-Marie, (ancienne résidence du Dr Marc L'Heureux) où son numéro de téléphone demeure le même, soit : 8-4330.

GRANDE FÊTE D'HUITRES (MIXTE) à l'Hôtel Royal

MASKINONGE, P. Q.

Vendredi le 23 nov. à 8.30 h. p.m.

Sous la présidence d'honneur de

ME GERMAIN CARON, M.A.L.
ME JOS. LANGLOIS, M.P.
M. ADRIEN GAGNON, MAIRE DE MASKINONGE

**ATTRACTIONS!
PRIX DE PRÉSENCE!**

ORCHESTRE LOUISE ET SON ENSEMBLE DE MIAMI

Les Fêtes approchent....



N'ATTENDEZ PLUS POUR VENIR CHOISIR VOTRE MANTEAU DE FOURRURE.

NOUS AVONS UN TRES BEAU CHOIX DANS TOUTES LES FOURRURES IMAGINABLES, ET CE, DANS LES PLUS RECENTS MODELES.

Grand spécial pour cette semaine seulement

BEAU MANTEAU EN FLANC DE RAT MUSQUE NATUREL STYLE 1956 ET 1957

En très grand spécial à des prix à partir de

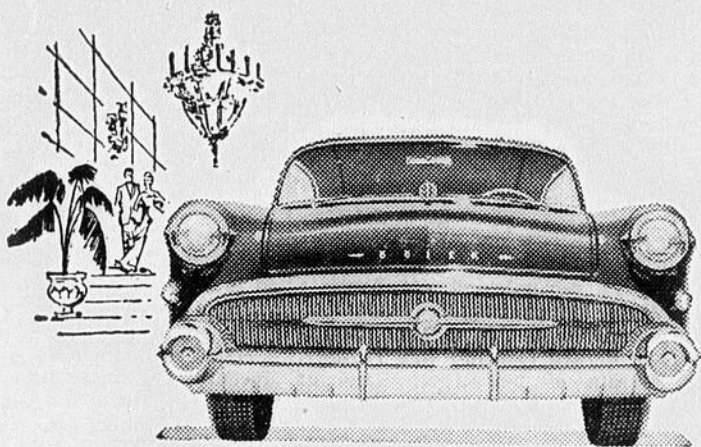
\$169.00 à \$275.00

**SALON DE FOURRURES
E. MORIN ENRG.**

21 St-Laurent

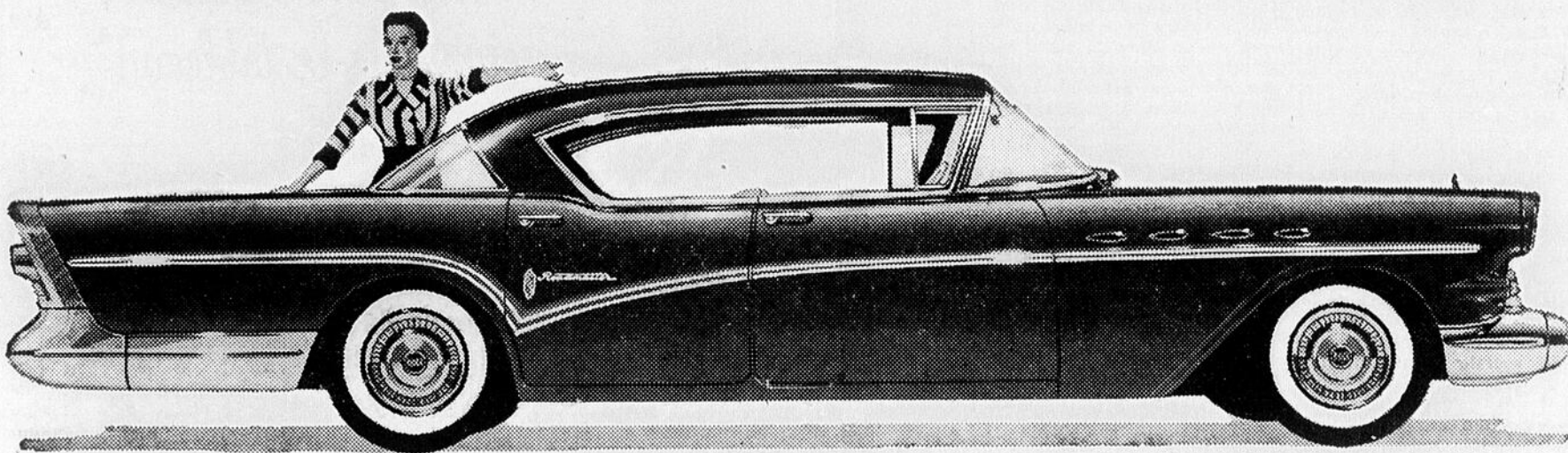
Tél. : 8-4524

Louiseville



*Nous l'avons !
Nous l'avons !*

La plus nouvelle Buick



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Riviera Buick Roadmaster 4 portes

VOUS avez, n'est-ce-pas, entendu dire que toutes les nouvelles voitures 1957 sont vraiment nouvelles ?

Eh ! bien, en ce qui concerne les Buick 1957, c'est la pure vérité.

Et c'est avec le plus vif enthousiasme que nous vous présentons la plus nouvelle des Buick nouvelles.

Toute nouvelle... et mieux encore !

Nous affirmons que la Buick 1957 est nouvelle au sens précis et littéral du terme.

Nous affirmons que du sol au toit, et de sa grille étincelante à ses élégants feux arrière, elle est entièrement nouvelle.

Nous affirmons qu'elle présente une nouvelle ligne, plus basse, de nouvelles carrosseries, de nouveaux pare-brise, de nouvelles commandes, de nouveaux tableaux de bord rembourrés et de nouveaux volants de sécurité, de nouveaux sièges, de nouveaux tissus et de nouvelles couleurs.

Nous affirmons que ses trains avant et arrière sont tout à fait nouveaux, de même que ses freins, sa direction, son maniement, son roulement, sa tenue de route et son châssis plus solide et plus sûr.

Nous affirmons que du vilebrequin en montant, les moteurs V8 sont nouveaux, avec de nouveaux supports aux noeuds d'oscillation, pour une élimination maximum des vibrations, un système d'alimentation à l'épreuve de la rouille, une respiration plus libre et plus profonde, une puissance et une compression maximums grâce à une cylindrée de 364 pouces cubes.

Nous affirmons, encore et surtout, qu'une nouvelle Dynaflo* à pas variable perfectionnée et d'une douceur parfaite à toutes allures de marche "directe" (Drive)—élimine presque entièrement la nécessité de la basse vitesse (Low).

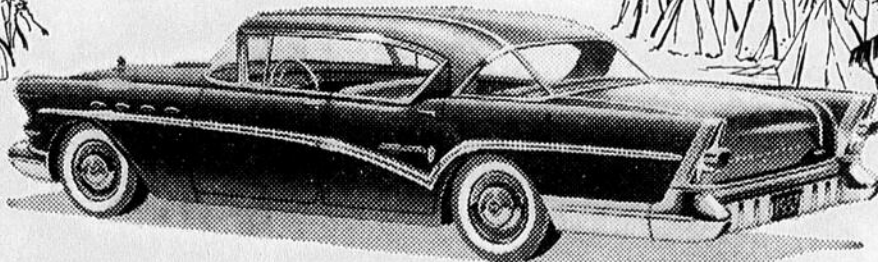
Venez donc admirer la silhouette surbaissée, l'élégance hardie des Buick 1957 et leur élan instantané.

Venez voir toutes ces merveilles : une véritable voiture de travail possédant toute la grâce et l'allant d'une Riviera décapotable à toit rigide et sans montants—le plus beau Estate Wagon que vous ayez jamais vu.

Vous comprendrez alors notre enthousiasme, que vous ne manquerez sûrement pas de partager.

*La nouvelle Dynaflo perfectionnée à pas variable est la seule que Buick fabrique aujourd'hui. Elle fait partie de l'équipement standard des modèles Roadmaster, Super et Century. Egalement disponible, moyennant léger supplément, dans les Special.

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS,
BUICK LES CONSTRUIRA



EN MONTRE AUJOURD'HUI

M-457BF

Louiseville Automobile Enrg.

Boulevard Ouest

Tél. 8-2980

LOUISEVILLE

ST-BARTHÉLEMY...

(suite de la page 3)

semblée mensuelle à laquelle participèrent plusieurs dames et demoiselles. M. l'aumônier, l'abbé Y. Vandal n'ayant pu y assister, l'ouverture d'usage se fit par la présidente Mme Victor Massé : Prière, mots de bienvenue et félicitations.

La secrétaire lut les remerciements de Mme Roger Boisvert (Gilberte Dumaine) dont voici le texte pour le bénéfice des absentes.

"Merci pour le cadeau. Merci pour la surprise. Merci pour le goûter. Merci pour la belle soirée et votre amabilité à toutes. Je conserve un très bon souvenir de vous toutes et signé : "Gilberte et Roger". La secrétaire reçoit quelques contributions et nous passons à l'étude religieuse qui ce mois-ci porte sur la formation chrétienne.

1 — A quel âge doit commencer cette formation ? Nous trouvons comme réponse : Aussitôt que l'esprit de l'enfant commence à s'éveiller et nous détaillons.

2 — Que dire de promettre à l'enfant soit de l'argent ou autres mêmes cadeaux pour l'amener à des ouvrages domestiques (laver la vaisselle, rentrer le bois, etc.) Que vaut cette formation ?

R. — Ceci développe l'égoïsme, n'habitue pas l'enfant à rendre service à ses parents par conséquent fait perdre l'esprit familial et n'atteint pas le but chrétien qu'il doit poursuivre comme s'il le faisait par amour pour le bon Dieu.

3 — Si quelqu'un va à la messe le dimanche uniquement parce qu'il y est obligé, son attitude est-elle mauvaise ? Peut-on souhaiter une attitude meilleure ?

R. — Se soumettre c'est déjà quelque chose, mais si nous y allons pour revivre le mystère de la croix combien c'est plus noble et plus grand pour un chrétien.

L'étude sociale porte sur les rencontres entre parents et éducateurs.

R. — Comme ces rencontres n'existent pas dans notre paroisse ou très peu, nous étudions les possibilités d'en faire.

Après ces études d'une durée de 20 minutes nous passons au technique.

Démonstration de travaux agrémentés de motifs au chèvrefeuille ; amabilité de Mme Henri Barrette nous montrant un sac à ouvrage dont nous admirons le motif et la confection.

Tricot de gants par Mme Victor Massé qui comme modèle nous présente un joli gant tricoté laine Angora blanc pour la petite Pauline. Des mitaines par Mme Léo-Paul Dauphin très pratiques pour usage courant. En dernier

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Marchandises sèches

Chaussures de toutes sortes

Tél. : 48, St-Barthélemy, P. Q.

lieu comme avant-goût de la Ste-Catherine, Mme J.-C. Sylvestre nous fait déguster de la belle tire blanche et Mlle Dolorès Lebeau, un caramel au chocolat et à la vanille.

Tout en faisant honneur à ces bons plats, nous parlons d'artisanat et de recettes. Merci à ces dames et demoiselle qui se sont prêtées de bonne grâce à éclairer notre intelligence et augmenter notre savoir-faire.

Nous nous quittons avec un au revoir et à la prochaine qui sera annoncée au prône et du nouveau s'il vous plaît !

Bienvenue à toutes les dames et demoiselles de la paroisse, de la part du bureau de direction.

La secrétaire.

DE CI, DE ÇA...

DIMANCHE PROCHAIN, le 25 novembre, aura lieu la réunion de l'Amicale des anciens élèves et professeurs de l'ÉCOLE D'AGRICULTURE de Saint-Barthélemy.

La journée débutera par une messe à 9 h. 30, suivie d'un Forum à 10 h. 30. Dîner à 12 heures et à 2 heures, réunion plénière. Tous les anciens élèves et professeurs sont cordialement invités à cette réunion qui promet d'être très intéressante.

EN LISANT la liste des élèves de l'Ecole d'agriculture, nous avons constaté avec peine qu'il n'y avait aucun élève de notre paroisse. Nos jeunes sont peut-être trop savants pour daigner consacrer quelques mois à augmenter leur mince bagage intellectuel ?

NOS MAGASINS : Tel qu'entendu les MAGASINS de Saint-Barthélemy seront fermés toute la journée, le 8 décembre. La veille au soir ils seront ouverts jusqu'à 9 heures.

BIEN PRENDRE NOTE qu'à partir du 14 décembre, les magasins seront ouverts tous les soirs, jusqu'à 9 heures.

QUATRE SEMAINES seulement avant Noël ! Faisons nos achats DE BONNE HEURE afin d'éviter la foule des derniers jours et d'avoir un meilleur choix. La coutume se répand de plus en plus de faire mettre de côté les cadeaux qu'on a l'intention d'acheter. On s'évite ainsi bien des MAUX DE TÊTE et des DÉSAPOINTEMENTS.

M. Barthélemy Michaud et M. Gérald Lincourt à l'exposition internationale agricole de Toronto, la semaine dernière. Ils faisaient partie d'un groupe parmi lequel on distinguait le député de Berthier, M. Azellus Lavallée.

PROMPT RÉTABLISSEMENT à la jeune Andrée, 12 ans, fille de M. et Mme Arsène Désilets, à l'hôpital Comtois de Louiseville depuis jeudi dernier.

LES CONTRIBUABLES du rang du Nord ont reçu un joli compte pour le déplacement de quelques poteaux de la Cie Shawinigan Water & Power, lors de l'élargissement de la route. Comme disait mon oncle : "Ils sont en beau fasil" !

LA POLICE PROVINCIALE a fait enquête concernant la disparition de certaines affiches posées dans les rues de notre village se rapportant à la circulation des véhicules-moteurs. Quelques jeunes gens sont impliqués dans cette affaire qui est loin d'être à leur honneur. Le Conseil municipal a fait asseoir M. Armand Fafard comme constable spécial.

Mme Alex. Chauveau, de Mont-réal, en visite chez ses enfants, en fin de semaine.

M. Arthur Bellemare vient d'entretenir une belle Buick. Vas-tu regarder tes amis quand même, Arthur ?

IL PARAÎT qu'il y aura grande fête POUR LES ENFANTS, dans l'avant-midi du premier décembre au MAGASIN MERCURE. Le Père Noël arrivera de bien loin, EN AVION, et fera une distribution de cadeaux à chaque enfant. Qu'on

surveille bien les annonces qui paraîtront sous peu dans ce journal.

FÊTONS LA STE-CATHERINE : Tous les jeunes sont invités à venir fêter la Ste-Catherine, à la salle paroissiale, jeudi, le 22 novembre à 8 heures du soir. La J.A.C. prépare encore cette année une soirée d'un caractère nouveau qui intéressera tous les jeunes.

Donc, à jeudi soir pour fêter la Ste-Catherine.

Un responsable de la J.A.C.

NAISSANCES : BÉRARD — Le 11 novembre a été baptisée Marie, Marguerite, Renée, Michel, enfant de M. et Mme Rodrigue Bérard (Marie-Reine Trudel). Parrain et marraine : René et Rolande Bérard, frère et sœur de l'enfant.

SAVOIE — Le 11, Marie, Thérèse, Céline, enfant de M. et Mme Urbain Savoie (M.-Paule Ladouceur). Parrain et marraine : M.

et Mme Chs-Auguste Savoie, de St-Cuthbert, oncle et tante.

LAFONTAINE — Le 18, Joseph, Michel, enfant de M. et Mme Léo Lafontaine (Denise Fafard). Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Bérard, de Maskinongé.

FÉLICITATIONS à M. et Mme Maurice Désy (Rolande Carufel) à l'occasion de la naissance de Marie, Marthe, Johanne, survenue le 9 novembre à l'hôpital Comtois, de Louiseville.

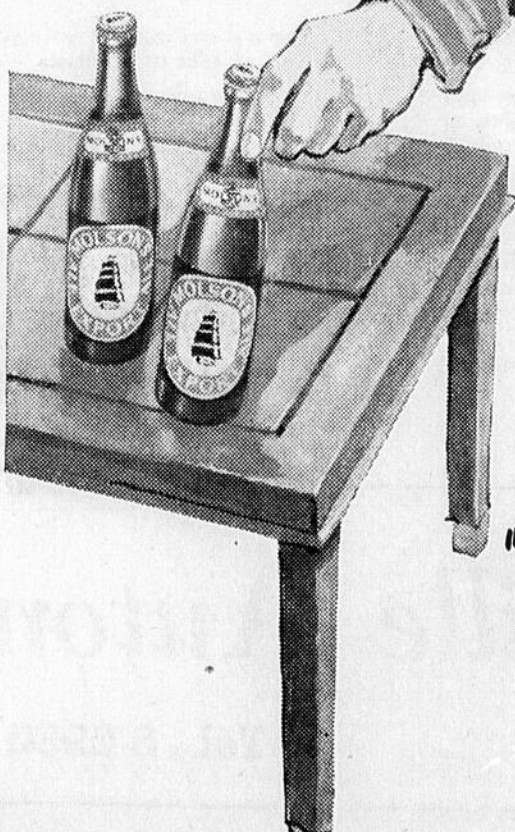
Bonne fête à Mme Germain Lebeau qui célébrera son anniversaire de naissance le 23 novembre, de la part de son mari et de ses enfants.

MM. Emile Pichette et Jacques Mercure à la chasse dimanche dernier, à 62 milles en haut de St-Alexis-des-Monts. Ils étaient les hôtes de M. Alf. Dupuis, beau-frère de M. Pichette. Spécial merci au "cook" du camp pour l'excellent dîner.



En toute occasion on préfère...

une MOLSON généreuse et légère!



Cette fin de semaine, Molson présente, à la TV, la joute de l'année. Pour que votre plaisir soit complet, n'oubliez pas d'avoir à portée de la main une bonne Molson. Généreuse et légère, la Molson désaltère sans alourdir. Faites-en donc provision en prévision de la coupe Grey. Et dites toujours:

"Une MOL pour moi!"

La bière favorite de chez nous



Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

DECES DE SR JOSEPH DU CALVAIRE —

Le 11 novembre, décédait à la Mison-Mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, la Révérende Soeur Joseph du Calvaire (Cécile Plante), fille de feu M. et Mme Joseph Plante de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu à la Maison Mère et l'inhumation se fit au cimetière de Longueuil.

Elle laisse dans le deuil, ses frères : l'abbé Hermann Plante, professeur au Séminaire des Trois-Rivières; Frère Edgar Plante des Clercs de St-Viateur de Joliette, Frère Napoléon Plante des Clercs de St-Viateur de Montréal, Joseph et Denis Plante de St-Justin; ses soeurs : Soeur Gertrude du D.C., supérieure au couvent de l'Épiphanie, Soeur Cécile de la Croix de l'Hôpital St-Joseph de Lachine, Mme Albert Bastien, (Gertrude) de Maskinongé; ses belles-soeurs : Mmes Joseph et Denis Plante; son beau-frère M. Albert Bastien ainsi que plusieurs neveux et nièces. Nos sympathies à la famille !

PARTIE DE CARTES —

C'est bien samedi soir, le 24 novembre, qu'aura lieu à la salle paroissiale la grande partie de cartes des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Sachons leur manifester une fois de plus notre encouragement !

A L'HOPITAL —

Mme Lucien Prud'homme séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois de Louiseville, où elle a subi une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement !

TRANSACTION —

M. Maurice Lefebvre vient de se porter acquéreur de la terre de M. Hormidas Brissette, ancienne propriété de M. Charles Trotochaud.

NOUVEAU TELEPHONE —

Récemment, la Cie de Téléphone Bell installait un appareil téléphonique chez M. Henri Casaubon Jr. où le numéro d'appel est 918-s-2.

JOURNEE DE PRIERES —

La journée de prières au Cap de la Madeleine pour les Fermières, Filles d'Isabelle et autres dames de St-Justin, aura lieu lundi, le 26 novembre de 8 hres a.m. à 4 heures p.m. Pour de plus amples informations, s'adresser à Mme Ernest Gagné.

NAISSANCES —

Le 14 novembre, à M. et Mme Maurice Ladouceur (Françoise Frappier), un fils, baptisé le 18, sous les noms de Donat, Marc, Robert, Parrain et marraine, M. et Mme Marc Lemieux (Réjeanne Frappier) de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 14, à M. et Mme Charlemagne Clément (Claire Rita Toupin) une fille, baptisée le 19, sous les noms de Marie, Lucie, Ginette, Parrain et marraine, M. et Mme Sylvio Sévigny (Claire Clément) oncle et tante de l'enfant.

Le 19, à M. et Mme Richard Lebeau (Marguerite Lemire) un fils, baptisé le 20, sous les noms de Joseph, Hugues, Vital, Parrain et baptisé le 20, sous les noms de Jomarraine M. et Mme Aimé Croisetière (Yvette Bourassa) de Maskinongé.

TERTIAIRES —

Dimanche, après la grand'messe réunion mensuelle des Tertiaires.

DISCRETOIRE —

Mercredi soir à 7½ hres, réunion mensuelle des membres du Discretore.

GRAND'MESSES SEMAINE DU 25

LUNDI, pour F.-X. Gagnon, par son épouse.

MARDI, pour Mme Joseph Morin (quête au service)

MERCREDI, pour Omer Vanasse par la Direction de l'Echo.

JEUDI, pour Louis Clément, par M. et Mme Roland Clément.

VENDREDI, par M. le professeur et Mme Roland Savoie pour les défunts de la famille.

SAMEDI pour Philias Lafrenière.

VA ET VIENT —

Me J.-A. Savoie, N.P., de Montréal, à St-Justin à l'occasion des cérémonies d'investiture du Chanoine Donat Grimard.

Les Abbés Emile et Denis Clément des Trois-Rivières, dans notre localité, dimanche.

MM. Denis De Carufel et Lionel Brissette sont allés à La Tuque, dimanche.

M. et Mme Guy Rochette de Shawinigan, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Roland Lauzon, Mme Théodore Deschênes de St-Cuthbert, M. Marcellin Lauzon et son fils Yvon de Joliette, chez M. Alfred Lauzon, dimanche.

Mme Arthur X. Gagnon, Claude et Noella Gagnon, ainsi que M. Benoît Francoeur à Winooski, Vt. dernièrement.

M. Clément Paquet et Mme Léona Lecours de Montréal, chez M. Oscar Paquet, dernièrement.

M. et Mme Jos. Gagnon ainsi que M. Maurice LeBeau de Montréal, chez Mme Eugène LeBeau, dernièrement.

Mlle Sylvette Gagnon et M. Maurice Ducharme de Montréal, chez

GRANDE PARTIE DE CARTES À ST-JUSTIN

SOUS LES AUSPICES DES CERCLES LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC

Samedi, le 24 novembre à 8.30 h.
à la salle paroissiale

MAGNIFIQUES PRIX AUX GAGNANTS !

N.B. - S'IL VOUS PLAÎT, APPORTÉZ VOS JEUX DE CARTES

ADMISSION : 50 cts

M. Hervé Masson de Maskinongé au nombre des gagnants des Concours Forestiers

Au cours du mois de septembre, les lots boisés et les érablières enregistrés dans les concours forestiers organisés par l'Association Forestière Québécoise furent visités et jugés par un comité d'experts en foresterie. M. J. Onésime Pelletier de St-Aubert fut désigné comme gagnant provincial du concours de terre à bois tandis que M. Léo Tousignant gagnait le concours de l'érablière.

Ces concours étaient ouverts cette année respectivement dans les régions de la Rive Sud et du St-Maurice. Ils alternent d'une année à l'autre dans les 10 régions de la

province. Pour pouvoir s'inscrire dans ces concours il faut que le propriétaire de la terre à bois possède de 15 à 300 acres en forêt et que le propriétaire de l'érablière ait au minimum 7 acres composés d'érable, dans une grande proportion.

Les deux gagnants nommés précédemment reçurent de beaux prix en argent et chacun un trophée lors des congrès des associations forestières régionales. Il y a eu aussi d'autres gagnants qui furent pour la section terre à bois MM. Elzéar Proteau, Notre-Dame du Portage; J.D. Thiboutot, Ste-Hélène; Oscar Bouchard et J.B. Chouinard, St-Alexandre; Thomas Rioux, Trois-Pistoles; Alfred Ouellet, Ste-Perpétue et Edwin Bélanger, St-Cyrille. Pour la section érablière, les autres gagnants sont les suivants : MM. Aug. Garceau, Trois-Rivières; Hervé Masson, Maskinongé; Ph. O. Beaucoin, St-Luc de Vincennes; Mastai Montour, Trois-Rivières.

M. Emile Gagnon, en fin de semaine.

M. et Mme Adrien Lambert de Montréal, ainsi que M. Fernand Philibert de St-Jacques de Montcalm, chez des parents en fin de semaine.

PEINTURES DE QUALITÉ "PITTSBURGH"

CADRES	LÉO PAQUET	VENEER
PLINTHES		GYPROC
MOULURES	Menuiserie générale	ARBORITE
toutes sortes	PORTES ET CHASSIS	MASONITE
ARMOIRES DE CUISINE	SAINT-JUSTIN	VITRE, ETC.
	Tél.: 147	

GRANDE VENTE DE MANTEAUX au Magasin Croisetière DE MASKINONGE



MANTEAUX POUR DAMES et jeunes filles, prix à partir de \$19.95

MANTEAUX POUR FILLETES à un prix aussi bas que \$14.95

MANTEAUX DE TOUTES SORTES, dans le dernier cri de la mode féminine.

• CHAPEAUX • BOURSES
• GANTS • SOULIERS etc.

Nous avons à écouler une grande quantité d'étoffes à manteaux que nous sacrifions au prix coûtant et même en bas de ce prix.

Magasin D. Croisetière

(Près de l'église) MASKINONGE

TEL. : 44



PLUSIEURS PERSONNALITES CIVILES en plus d'un nombreux clergé ont tenu à présenter leurs hommages au nouveau chanoine, M. le Curé Donat Grimard de Saint-Justin. On voit ci-dessus, de gauche à droite : Son Honneur le maire Albert Clément de

St-Justin, M. le Chanoine Donat Grimard, Me Jos. Langlois, député fédéral de Berthier-Maskinongé et Me J.-A. Savoie, N.P., président de l'Hydro-Québec. On sait que MM. Savoie et Clément ont fait don d'une magnifique bague au Chanoine Grimard. (Photo L'Echo par Claude Gagné)

Le Courrier d'Yamachiche

ARRIVÉE DE NOTRE NOUVEAU CURÉ : —

SAMEDI, le 17 novembre dernier, vers les 2 heures p.m. — un grand nombre de paroissiens d'Yamachiche se rendaient à l'extrémité est de la paroisse, à la rencontre de leur nouveau curé, l'abbé Ernest Jacob, venant de Saint-Maurice.

Monsieur le curé faisait son entrée à l'église vers les 3 h. 30 p.m. au son des cloches paroissiales. Sur la place de l'église on remarquait la foule des paroissiens et une haie d'enfants comprenant les R. Soeurs de la Congrégation et leurs élèves, les F. des E. C. et leurs élèves.

A 8 heures p.m. avait lieu la cérémonie de l'installation de notre nouveau curé l'abbé Jacob, successeur de feu le chanoine Elzéar de Carufel. Mgr Donat Baril, P.D., V.F., curé de Louiseville, agissait comme prêtre-installateur. On remarquait dans le sanctuaire plusieurs personnalités ecclésiastiques. Le chant a été rendu par une chorale paroissiale, sous la direction de M. J.-S. Villemure. Mlle S. Villemure était à la console de l'orgue.

A la suite de l'installation, M. le curé, disait une messe basse en l'honneur de la Sainte Vierge. Les communions ont été nombreuses. Nous souhaitons à notre nouveau curé un fructueux ministère dans la belle paroisse de Sainte-Anne d'Yamachiche.

SEMAINE DE LA MESSE, DU 18 AU 24 NOVEMBRE : —

"O repas sacré où le Christ se donne à manger, où est à nouveau célébré le mémorial de sa Passion, où la grâce remplit nos âmes, où nous recevons le gage de la gloire éternelle" ... de Prie avec l'Eglise.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Ludovic Desjarlais de Louiseville chez M. et Mme Aimé Gravel récemment.

Il se vendra plus de Dodge '57 que de n'importe quelle autre marque dans le comté de Maskinongé.

Clément & Frère Ltée

DODGE — DE SOTO

Tél: 8-2701 et 8-2702
LOUISEVILLE, P. Q.

**CAMÉRAS — FILMS
DÉVELOPPEMENT**

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES

60A, rue St-Laurent — Tél. : 8-4187 — LOUISEVILLE

ST-ALEXIS DES MONTS

DÉCÈS DE M. GEORGES MILOT : —

Le 15 novembre est décédé M. Georges Milot époux de Louise Lafrenière. Il laisse dans le deuil quatre enfants : Jacques, Pierre, Maurice et Mme Léonce Tremblay (Georgelaine) de Montréal. Les funérailles eurent lieu lundi, en l'église paroissiale au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

A la famille éprouvée, nous présentons nos plus sincères condoléances.

VA ET VIENT : —

Miles Georgette et Marcelle Plante ainsi que Mlle Lucille Lessard sont allées à Joliette, dimanche dernier.

St-Paulin

VA ET VIENT : —

M. Donat Dampousse est de retour de Peoria et Joliet, Ill., où il était l'invité de la Caterpillar Tractor Co. Le voyage s'est effectué par un avion de la T.C.A.

Mme Joseph Villeneuve de St-Justin était en visite chez M. Donat Dampousse, ces jours derniers.

St-Léon

DEPLACEMENTS : —

M. Marc-Henri Carbonneau, professeur à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme Adrien Carbonneau, dimanche dernier.

M. Roland Paquin, étudiant en droit à l'Université Laval de Québec de passage chez sa mère Mme Xavier Paquin en fin de semaine.

M. et Mme Lucien Labonne de Montréal en visite chez des parents, dernièrement.

M. et Mme Lucien Barrette des Trois-Rivières de passage chez M. et Mme Hervé Lafleur et Mme Joseph St-Pierre, dimanche dernier.

M. et Mme Dominique Gélinas, MM. Bernard et Joseph Plante de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Antoine Plante.

M. Viateur Vanasse, Assistant opérateur au C.P.R. et Mme Vanasse de Joliette, en visite chez Mme Joseph Lessard dans le courant de la semaine dernière.

Notaire et Mme Jean B. Lafrenière de Ste-Agathe des Monts, de passage chez Mlle Lucile Fleury, dimanche dernier.

Comment SPORTENT-ILS?

(PAR GERARD MENVU)

LA VIE CHÈRE

Marie se promenait, un jour, quand elle est arrêtée par un quêtueux qui lui demande :

"Ma bonne dame, pourriez-vous me donner .20, pour une tasse de café?"

"Pourquoi .20? demande Marie. Il me semble que c'est .10 pour une tasse de café?"

"C'est bien ça, répond le quêtueux; c'est bien .10 la tasse, mais, voyez-vous... j'entretiens une femme..."

GROS RHUME

Un homme de la ville s'en va faire un tour sur un ranch, et demande de monter un cheval. Comme il n'y avait que des chevaux un peu sauvage, le cow-boy hésite, et finalement consent. Notre homme monte un beau poney, mais à peine est-il installé, qu'il va se ramasser à terre.

"Tu parles qu'il galope, ce poney-là!" dit-il, en se frottant les reins.

"Galope? dit le cow-boy. Mais, il avait pas commencé à galopper; il faisait rien que tousser!"

DISCIPLINE

Madame pose ses conditions à la nouvelle bonne :

"Tous les matins, nous prenons le chocolat à 7 heures exactement; tenez-vous prête!"

Et la nouvelle bonne, pas énervée du tout :

"Bien, Madame! mais, si des fois, je n'étais pas encore levée, ne m'attendez pas. Vous pouvez commencer sans moi..."

CHANCEUX

— Tout est fini avec ma bolnde... elle m'a retourné la bague de fiançailles!

— Chanceux, va! mon ancienne fiancée avait tellement engraisé, qu'elle n'a pas pu sortir sa bague de son doigt!

GOUT ET COIFFURE

— Franchement, mon vieux, comment peux-tu porter continuellement ce vieux chapeau sale et déformé?

— Voilà! ma femme a juré de ne plus sortir avec moi, tant que je ne serais pas mieux coiffé...

C'EST BIEN CERTAIN

Soldat Pipe! quelle est la condition essentielle pour être enterré avec les honneurs militaires?

— D'abord, mon adjudant... il faut être mort...

ORTOGRAPHE

Lucien paraît embarrassé par son devoir. Le maître s'approche :

Quelque chose qui ne va pas?

Oui. Pouvez-vous me dire comment ça s'écrit "nouille"?

Mais, je ne vois pas très bien... Pourquoi peux-tu savoir ça? dans tout ton devoir il n'y a pas une seule fois ce mot.

— Non?... c'est parce que je voudrais écrire "Nouille-York"...

DANS LE TRAIN

Une dame voyageait dans un train et parlait à tout le monde, pour se désennuyer. Un moment donné, le train passe sur un long pont. Alors, la dame, s'adres-

GAZ PROPANE

(en cylindre)

L. P. Gaz & Appliances

(J.H. Désy prop.)

rue St-Martin Louiseville

Tél. : 8-4570

sant au conducteur :

"Je me demande, si le pont se brisait sous le poids du train, où nous irions?"

A quoi le conducteur répondit :

"Ah! chère madame! ça dépend du genre de vie que vous avez menée..."

CANDIDATURE

— Monsieur le directeur, je désirerais occuper la place de notre ami Dupont, qui est mort.

— Personnellement, je n'y vois pas d'inconvénient... si la direction du cimetière veut bien vous le permettre!

PAS TOUJOURS

— A mon avis, les cheveux longs donnent à un homme un air intelligent!

— Pas toujours! J'en ai trouvé un long sur le manteau de mon mari, l'autre jour... et ça lui a donné... l'air bête!

BARGAIN

— Dis donc! c'est un fichu de bel habit que tu as là! Est-ce que ce serait indiscret de te demander le prix que tu l'as payé?

— Pas le moins du monde! je l'ai payé \$110.00.

— C'est pas surprenant qu'il soit beau!

Mais, tu trouves pas que c'est un peu cher?

— Jamais de la vie! j'ai eu neuf paires de pantalons avec!

LA PLACE VILLE-MARIE

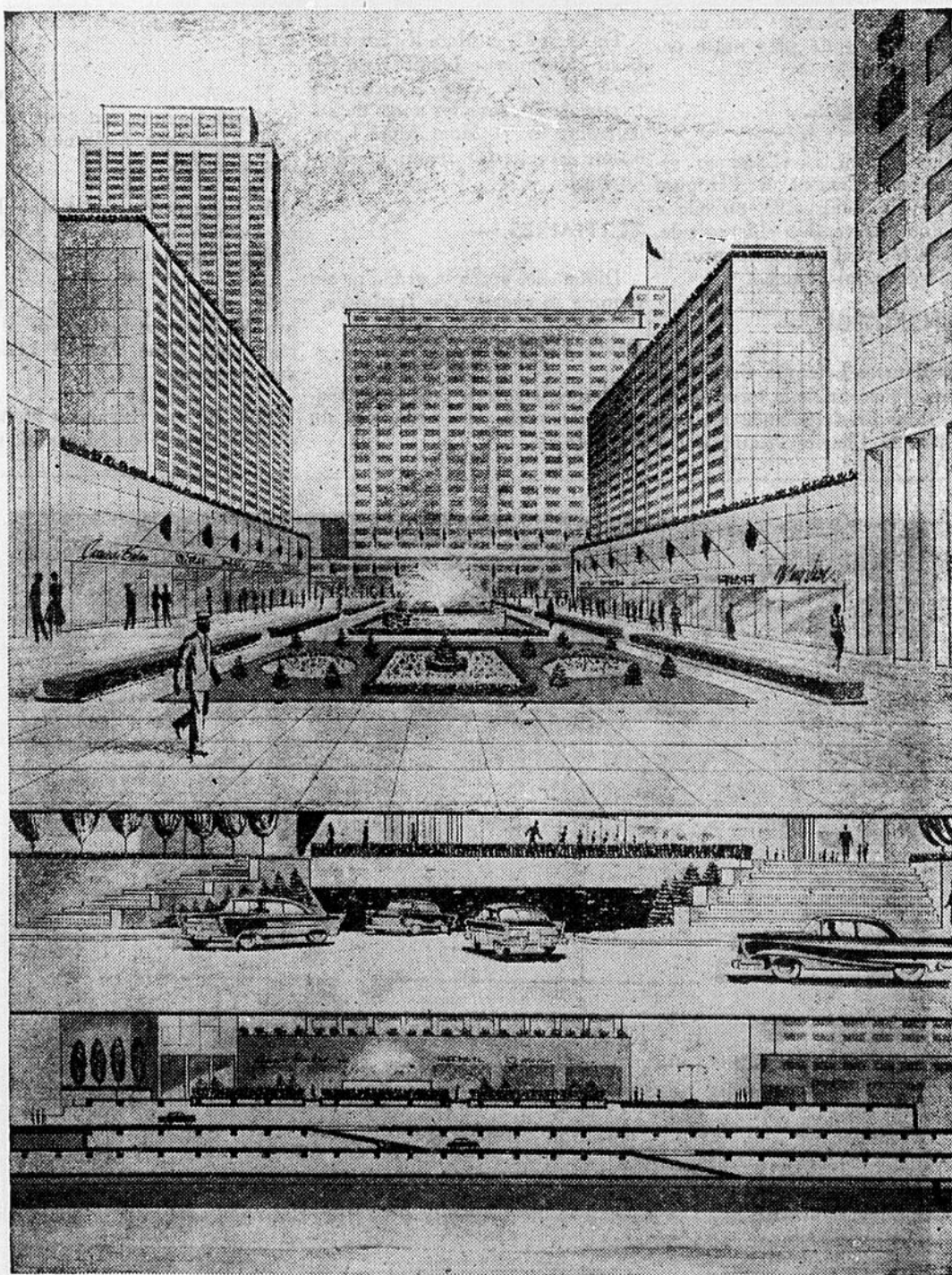


PHOTO CANADIEN NATIONAL

L'imposant quadrilatère en voie d'aménagement sur le site du terminus ferroviaire des Chemins de fer Nationaux au cœur de la métropole canadienne sera le centre d'un développement qui rivalisera avec le célèbre Rockefeller Center de New-York. En haut, les promenades et les jardins qui s'étendront du niveau du boulevard Dorchester jusqu'à la rue Cathcart, au pied de la rue McGill College. La vignette du centre fait voir l'entrée du garage souterrain et les grands escaliers qui donneront accès à la Place Ville-Marie et aux édifices adjacents. Celle du bas, prise en coupe, montre les trois paliers reliés par des rampes conduisant à la Gare Centrale, au nouvel hôtel et aux garages d'une capacité de 450 voitures.

Un formidable élan de charité chrétienne s'est emparé des montréalais

Depuis l'arrivée de Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger, comme archevêque de Montréal, il y a six ans, un extraordinaire mouvement de charité chrétienne en faveur des déshérités de la vie s'est développé peu à peu, jusqu'à atteindre l'ampleur de l'actuelle Grand'Corvée du Cardinal, dont l'objectif est de \$5,000,000, soit l'équivalent de deux millions d'heures de travail.

La grande originalité de l'œuvre de Son Eminence a été la compréhension de la possibilité de tirer tout le parti possible de cette vérité toute simple : tous peuvent contribuer à venir en aide à leurs semblables d'une façon ou d'une autre, en produits naturels, en marchandises ou heures de travail, sinon en argent.

Retour des Corvées

La remise en honneur des traditionnelles corvées canadiennes-françaises d'autrefois, qui permettaient à tous de venir facilement en aide à chacun de leurs semblables se trouvant dans une situation difficile — corvée pour reconstruire une maison ou une grange, corvée pour récolter le grain d'un voisin malade, etc. — a déjà permis au Cardinal de construire le Foyer de Charité et de rénover l'ancien immeuble de l'Hôpital Général, pour en faire l'Hôpital Saint-Charles-Borromée, œuvres qui ont accueilli jusqu'ici plus de mille pauvres et malheureux de toutes sortes, mais ont dû en refuser un nombre plusieurs fois plus considérable. Le temps est donc venu, non seulement de terminer complètement l'aménagement de l'Hôpital Saint-Charles-Borromée, et d'ajouter un nouveau pavillon-hôpital au Foyer de Charité, mais aussi d'assurer le progrès de quatre autres œuvres auxquelles l'Archevêque de Montréal s'intéresse particulièrement, parce que ce sont celles qui viennent en aide aux pauvres les plus abandonnés : il faut \$1,000,000 pour terminer l'aménagement de l'Hôpital Saint-Charles-Borromée, acheter l'ameublement et les appareils médicaux nécessaires, etc.; \$1,000,000 pour construire un pavillon-hôpital au Foyer de Charité;



\$1,000,000 pour l'aménagement éventuel d'un hôpital pour les femmes souffrant de maladies chroniques; \$1,200,000 pour reconstruire, sur un site approprié, l'Institut Dominique-Savio; \$500,000 pour la reconstruction du Patronage Jean-le-Prévost et \$300,000 pour acheter, restaurer et transformer l'hôpital Saint-Jean-Baptiste des convalescents en un foyer familial pour quelque 200 fillettes et jeunes filles abandonnées, victimes de foyers brisés ou indignes.

Beaucoup viennent de l'extérieur

On comprend facilement que beaucoup des protégés de Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger viennent de l'extérieur de Montréal. Notre grande métropole est en quelque sorte le dernier refuge de tous ceux que des malheurs de toutes sortes obligent à quitter les diverses régions de la province et même parfois des centres canadiens-français des autres provinces. Une forte proportion des vieux et des vieilles malades qui doivent maintenant être hospitalisés pour le reste de leurs jours sont originaires de la campagne, n'ayant pas réussi à faire fortune dans la grande ville; il faut en dire autant de beaucoup des personnes recueillies par le Foyer de Charité depuis cinq ans; des fillettes et des jeunes filles abandonnées, secourues par les Associées de Notre-Dame-de-la-Protection et des garçonnets, adolescents et jeunes hommes confiés aux bons soins des Religieuses de Saint-Vincent-de-Paul, à l'Institut Dominique-Savio et au Patronage Jean-le-Prévost. Chaque jour, comme conséquence de l'exode rural et de l'industrialisation, des enfants abandonnés, des malades, des infirmes permanents, des vieux et des vieilles invalides qui provenaient originellement de tous les coins du Canada Français, viennent échouer aux œuvres de charité patronnées par Son Eminence.

Au cours de la Grand'Corvée du Cardinal, qui se tiendra du 1er au 20 décembre, les organisateurs recevront avec reconnaissance des dons de partout et de quiconque. Les six œuvres du Cardinal acceptent les nécessiteux les plus abandonnés, d'où qu'ils viennent, sans distinction d'origine, de langue, de religion ou de lieu de résidence. Il convient que tous ceux qui le peuvent, où qu'ils demeurent, fassent leur part.

On adresse tous les dons et les promesses de souscription à la Grand'Corvée du Cardinal, 66 est, rue Dorchester, Montréal. Le numéro de téléphone est BELair 1041.

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"

QUE CE SOIT
pour
NETTOYAGE
ou
TEINTURE
PRESSAGE



Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare), Tél.: 8-4477, LOUISEVILLE

J'ai des dents
cariées...

(Dr Guy Boisclair)

Combien de fois, le dentiste ne s'entend-il pas dire : J'ai les dents cariées. Qu'est-ce que ça veut dire ? Qu'est-ce que je dois faire pour empêcher cela ?

Voilà deux questions bien simples en soi, mais dont la réponse présente plus de complication que cela paraît. D'abord pourquoi les dents carient-elles ou en viennent-elles à se décomposer ? Il faut savoir en premier lieu qu'une dent, à l'encontre de ce que plusieurs pensent, n'est pas un corps inorganique et sans vie comme un caillou par exemple; mais un être organisé et constitué de parties vivantes, différentes entre elles, douées de sensibilité; chaque dent à son système circulatoire ce qui veut dire que le sang circule dans la dent; son système nerveux cela veut dire qu'il y a un nerf dans la dent et plusieurs le savent, car ils arrivent parfois au dentiste de frapper le nerf de la dent quand la carie est trop avancée. Le système circulatoire comprend une artère, une veine. Ces organes servent à apporter à la dent toutes les substances minérales nécessaires à sa formation et à son entretien c'est-à-dire à sa nourriture. Le nerf donne à la dent sa sensibilité.

Alors si la dent est constituée comme les autres organes, il est facile de voir que cet être pourra être sujet aux attaques des microbes. Or ces microbes en réaction chimique avec les sucres qui pénètrent dans la bouche forment un acide qui aura pour rôle d'attaquer l'émail des dents et ainsi causer la carie dentaire. Pour éviter ces désordres, il faut mettre en pratique les principes d'hygiène que je vous donne dans mes articles et à la radio à toutes les semaines. Vous n'avez aucune raison de dire que vous ne le savez pas, car à toutes les semaines, je donne les conseils appropriés pour que vos dents et celles de vos enfants demeurent en parfaite santé sans que cela ne vous en coûte un seul sou.

A bientôt !

Gastronomie :

L'art de
bien manger

A l'occasion de son congrès annuel à Québec, l'Association des Hôtelières a mis l'accent sur l'importance primordiale de la bonne table dans l'hôtellerie et la restauration.

La presse, la radio et la télévision ont accueilli avec enthousiasme le lancement de deux grands concours, le premier dans le but de couronner les menus qui se distinguent par leur présentation artistique, leur originalité ou leur style canadien; le second, ayant pour objet de trouver trois recettes classiques de cet excellent mets canadien qu'est la soupe aux pois.

Le public lui-même a manifesté un intérêt exceptionnel dans le "concours de soupe aux pois" puisqu'en moins de 10 jours, nous avions reçu par le courrier quelque deux cents recettes nous venant de toutes les régions de la Province de Québec et du Canada et même des États-Unis.

Cet accueil spontané du public et des journalistes démontre sans l'ombre d'un doute que l'Association des Hôtelières n'a pas prêché dans le désert.

J'ai eu l'occasion personnelle de parler de l'importance de l'art culinaire au Club Kiwanis, devant la Société des Chefs et Pâtisseries, devant l'Association des Epicuriens en Gros et devant la Chambre de Commerce de Drummondville, et, à chaque endroit, j'ai senti nettement qu'en conjuguant les efforts de tous les intéressés, nous pourrions parvenir tôt ou tard à faire de la province de Québec l'un des coins de terre les plus représentatifs de l'Art de bien manger, à travers le monde.

Déjà, en dépit des critiques malheureuses de ceux qui ne sont pas au courant, nous avons maintes et maintes preuves de l'excellence de la cuisine au pays de Québec.

Le jour où tous ceux qui se mettent à table auront le désir de prendre un bon repas et seront prêts à délier les cordons de leur bourse avec autant de générosité qu'ils le font, quand ils assistent à une manifestation théâtrale ou sportive, ce jour-là nos salles à dîner regorgeront de clients, nos chefs auront du plaisir à préparer des repas qui seront appréciés, et nos hôteliers et restaurateurs feront les profits suffisants pour s'intéresser davantage au succès de l'art culinaire.

Toutefois, ce n'est pas en se lançant la balle les uns les autres que nous pourrions parvenir à nos fins.

Il appartient d'abord aux hôteliers, aux restaurateurs, aux chefs et aux pâtisseries à faire les premiers pas, pour convaincre le public que nous sommes en mesure de lui en offrir pour son argent.

Tous les experts en voyages admettent que le client de la province de Québec est le plus intéressant qui soit : il sait ce qu'il veut, il ne regarde pas à la dépense, et il apprécie généreusement

(suite à la page 13)

EN ROUTE POUR
MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
Viateur Juneau, prop.
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil
vous y attend !

POUR NETTOYAGE DE VOS TAPIS ET MEUBLES



E. Labelle & Fils nettoient à domicile meubles et tapis. — Travail garanti. — Attention spéciale aux institutions religieuses, hôpitaux, hôtels. — ESTIMATION GRATUITE.

SPECIALITES : CAPITONNAGE ET TENTURES

Pour tous renseignements, appelez :

E. Labelle & Fils

Tél. 544

Lanoraie, P. Q.

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V"
POUR
CAMIONS
ET
TRACTEURS

Systèmes hydrauliques

6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour
AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

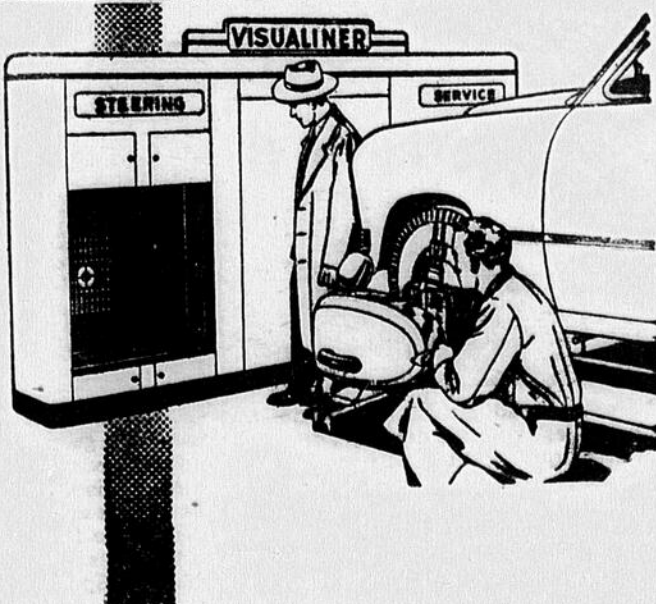
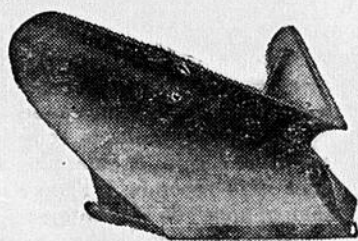
5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588

-o-

Victoriaville, P. Q.



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE.

Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OÛIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITES :

- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
- REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien, Enrg.

BOULEVARD-OUEST — TEL.: 6-2509 — LOUISEVILLE

LA GENT SPORTIVE LOUISEVILLIENNE A RENDU HOMMAGE AUX LOUPS

Samedi dernier, c'était soir de fête à Louiseville et plus spécialement au club Social de l'A.T.C. où les "Loups", détenteurs du championnat de la Ligue Rurale Albert Gaucher, étaient fêtés et alors qu'on a procédé à la remise de cadeaux-souvenirs à chaque membre de l'équipe.

A la table d'honneur on remarquait M. l'abbé Camille Caron, aumônier de l'O.T.J., Me Jos. Langlois, député fédéral de Berthier-Maskinongé, Mme Albert Gaucher, M. Paul Vallières, président des "Loups" et son épouse, M. et Mme Lucidas Trépanier, M. et Mme Chick Bowden, M. Fernand Roy, représentant de la Brasserie Molson, M. et Mme Yvon Trudeau, M. et Mme Alexandre Béland, M. Béland agissait comme maître de cérémonie.

Chaque membre de l'édition '56 des Loups a reçu un magnifique coupe-vent de cuir aux couleurs de l'équipe. MM. Réginald Adams, scoreur officiel et Léon Larose, qui a entretenu le terrain durant toute la saison, ont également reçu cha-

cun un coupe-vent. En plus, chaque joueur a reçu un chèque de \$50.00 pour les services rendus.

Au début de la soirée, des scènes filmées de la dernière joute de la finale contre La Pêrade ainsi que de la série de '54 entre Champlain et St-Alexis ont été projetées sur l'écran. Les films avaient été gracieusement prêtés par Mlle Groleau de Ste-Thècle, l'amie du lanceur Jean-René Marchand.

Vers une heure, un délicieux buffet froid fut servi à tous les invités et la danse se continua jusqu'à une heure tardive.

C. GAGNE

Ce qu'il faut savoir...

Il est bon de savoir, lorsqu'on habite un nouveau quartier, où se trouve exactement l'avertisseur d'incendie, car, en cas de feu, le téléphone peut être inaccessible. Il faut toujours inscrire au-dessus de l'appareil les numéros de téléphone de la police, des pompiers et du médecin.



LA VÉRITÉ SUR LE DIAMANT

Voici par ordre d'importance, les quatre facteurs qui affectent la beauté, la qualité, et le prix d'un diamant.

★ COULEUR ★ PURETÉ ★ TAILLE ★ PESANTEUR

COULEURS
1— Bleu blanc
2— Blanc choisi
3— Blanc
4— Blanc teinté
5— Teinté
6— Teinté jaune
7— Jaune

PURETÉ
1— Pure
2— T.T.L. inclusions
3— T.L. inclusions
4— L. inclusions
5— Piqué léger
6— Piqué
7— Très piqué

Nous nous ferons un plaisir d'étudier avec vous les autres facteurs

TAILLE ET PESANTEUR

Cet exposé sur le diamant est conforme avec l'enseignement DE L'INSTITUT GEMMOLOGIQUE D'AMÉRIQUE

Exemple de qualité et de prix pour les diamants de 50 points, c'est-à-dire même grosseur mais de qualité différente et de ce fait à prix différents.

Bleu blanc	\$425.00	Blanc teinté	
Blanc choisi	\$375.00	légère inclusion	\$235.00
Blanc	\$345.00	Blanc piqué	\$195.00
Bleu blanc	\$425.00	Blanc très piqué	\$120.00

FUTURS FIANCES : Nous nous ferons un plaisir de vous montrer (sans aucune obligation de votre part) notre collection de bagues à diamant qui est sans contredit une des plus complètes dans la région.

PRIX VARIANT DE \$25.00 A \$500.00 ET PLUS

Quatre modes d'achat

- 1—comptant
- 2—mise de côté
- 3—par versements
- 4—compte courant

Toujours les dernières nouveautés la meilleure qualité à des prix modérés chez :



GÉRARD BLOUIN

Monsieur Gérard Blouin qui vient d'être promu à la position nouvellement créée de Gérant des Ventes, Division des Produits d'Épicerie, pour la Province de Québec chez Robin Hood Flour Mills Limited.

Il est au service de Robin Hood depuis dix-huit ans et il a eu l'occasion de travailler dans plusieurs des territoires de la province comme vendeur. Au début de 1955, il était promu Assistant-Gérant des Ventes de la Division de Québec. Ses bureaux seront à Montréal.

Méli-Mélo...

(suite de la page 11)

pas surpris que ces deux équipes se fassent une lutte à mort pour le choix définitif des deux premières places. En troisième position, disons que je place les Bruins de Boston. Ce club, actuellement en première, descendra graduellement au troisième échelon et connaîtra des jours sombres devant les équipes du Détroit et du Canadien. La force du Boston réside surtout en son gardien-étoile Terry Sawchuk. Viennent ensuite dans l'ordre : Toronto, Rangers et Chicago... **BONNE FÊTE :** demain le 23 nov. docteur Jean Fleury, médecin-vétérinaire demeurant à St-Casimir et ex-porte-couleur du St-Léon. Jean Fleury est le frère de Napoléon et Armand Fleury; le 26 nov. Honorable juge Aimé Marchand ex-juge de la Cour du Banc de la Reine; le 28 nov. Roland Lemay de St-Alexis des Monts et eGrmain Beauchemin, supporteur acharné du Yamachiche.

Encouragez votre journal

Les Compagnons de St-Antoine encore à l'oeuvre cette année

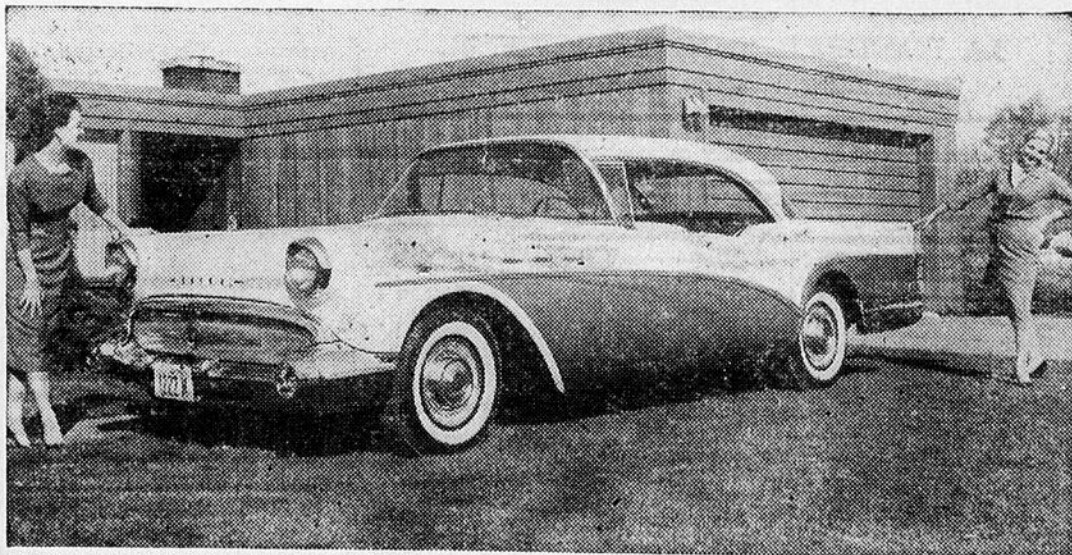
Reconnaissez-vous cette photo



Les compagnons de St-Antoine continueront encore cette année leur traditionnelle distribution de cadeaux aux enfants pauvres de Louiseville, la veille du jour de l'AN.

De nombreux marchands, dames charitables et particuliers ont généreusement souscrit à la demande l'an dernier et cette collecte remporta un franc succès. A date, plusieurs ont déjà répondu à l'appel des Compagnons de St-Antoine. Un magnifique jeu de hockey est offert par le magasin de fourrures

E. MORIN ENRG., un magnifique cadeau soit pour dames ou hommes est également offert par la bijouterie Geo. A. Giguère et une table et chaises offertes par la Caisse Populaire. Il n'est pas trop tôt pour envoyer votre cadeau soit en jouets, fruits ou friandises, afin que cette année tous les enfants pauvres de Louiseville puissent avoir un peu de bonheur le premier de l'an. Tous ces prix seront affichés dans la vitrine du RESTAURANT CHEZ LORD et les billets seront en vente par la gent étudiante de Louiseville.



En 1957, Buick présente aux automobilistes canadiens des carrosseries plus spacieuses entièrement nouvelles dont le style futuriste est celui des "voitures de rêve", de nouveaux et plus gros moteurs V8, ainsi qu'une nouvelle suspension avant qui apporte une nouvelle facilité de manoeuvre et une tenue de route sans précédent. La Buick possède un nouveau train avant, un pare-brise panoramique plus grand dont l'angle des montants est encore plus accentué, une fenêtre arrière en trois parties, une nouvelle forme de train arrière, de nouvelles garnitures en forme de fers de lance, et de tout nouveaux pare-chocs tant à l'avant qu'à l'arrière. La hauteur a été réduite dans tous les modèles, sans que pour cela on réduise à l'intérieur l'espace pour la tête. On voit ici une Riviera Special quatre portes, à six places.

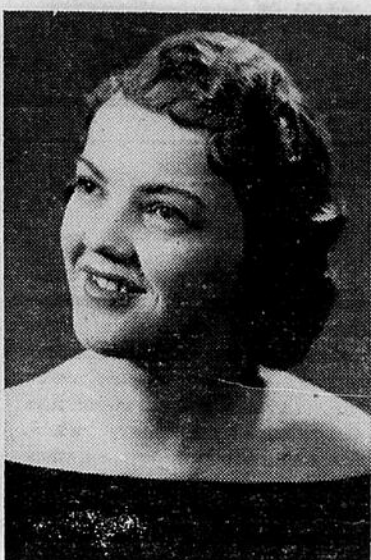
Laquelle de ces demoiselles deviendra reine du Club Nautique?



Fernande Bellemare



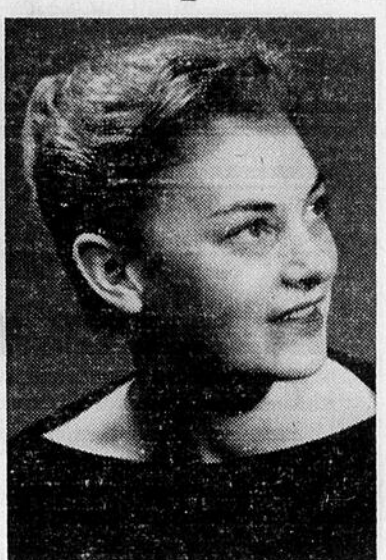
Clémence Bergeron



Lilliane Bourassa



Madeleine Guillemette



Lise Lacombe

Le Club Nautique de Louiseville est à organiser un concours qui permettra de déterminer qui sera élue REINE de cette organisation. La candidate qui aura vendu le plus de billets deviendra donc la première REINE DU CLUB NAUTIQUE. Voici dans l'ordre alphabétique les cinq candidates et

le nom de leurs commanditaires : Fernande Bellemare (Louiseville Automobile; Clémence Bergeron (Hôtel du Boulevard), Lilliane Bourassa (Coca-Cola), Madeleine Guillemette (Arthur Giguère Enrg.) et Lise Lacombe (Geo. Marion). Chaque billet souscrit donnera droit au tirage

d'une magnifique Pontiac sedan, modèle 1957. L'attribution de ce prix se fera lors de la soirée d'ouverture officielle du Club Nautique, le printemps prochain.

Bonne chance à toutes !



C'EST OFFICIEL... ! Samedi prochain le 24 novembre, aura lieu au Chalet du Club LA DERNIÈRE SOIRÉE RECREATIVE, laquelle clôturera les activités de notre Club Nautique pour la présente année.

En effet, la température étant devenue trop froide, la Direction se voit donc dans l'obligation de cesser toute activité au Chalet, car ce dernier a été construit tout spécialement pour la saison estivale. L'installation servant à l'approvisionnement d'eau n'étant pas du

tout suffisamment isolée pour la froide température, nous ne pouvons donc prendre le risque de dommages coûteux et inutiles.

Tout de même, nous pouvons dire que les nombreuses activités du Club Nautique pendant la saison qui se termine ont été couronnées de succès, et laissent prévoir qu'avec l'agrandissement projeté pour le printemps prochain, notre Club connaîtra beaucoup d'autres saisons fructueuses.

Donc, à l'occasion de cette dernière soirée récréative, nous comptons que tous les membres se donneront rendez-vous au Chalet, SAMEDI ROCHAIN, le 24 NOVEMBRE, à 8.30 p.m. Profitez-en pour cette dernière et fêtons la "Ste-Catherine" en famille à VOTRE CHALET !

A bientôt !

R. Hogue, sec.-Publ.

Aux abonnés!

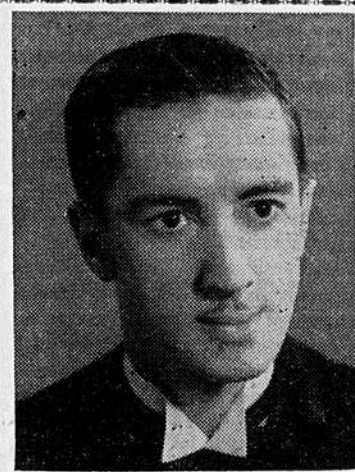
L'acquittement de votre abonnement comporte un double but: vous n'y pensez plus, et ça nous aidera! Merci d'y voir.

HEUREUX CHASSEURS



MM. Yvon De Carufel (à gauche) et Bernardin Bellemare (à droite), tous deux de St-Justin, posent ici fièrement avec le magnifique chevreuil qu'ils ont abattu au début de la semaine dans la région de Fassett. Félicitations à ces heureux nemrods.

(Photo L'Echo par Claude Gagné)



Méli-Mélo

par Paul Guillemette, N.P.

La population sportive de Louiseville et de la région a rendu hommage aux valeureux champions de la ligue Rurale, les Loups de Louiseville. Une soirée intime très bien organisée et fort réussie a marqué cet événement mémorable. Toutes les personnes présentes ont joyeusement profité de cette fête et sont contentes d'avoir prouvé à leur équipe préférée l'attachement qu'elles ont pour les jeunes qui leur fournissent du baseball intéressant. La direction des Loups, les joueurs et les épouses ou amies et en un mot tous les vrais mordus du club champion ont vécu samedi soir l'un des plus beaux jours de leur vie. Je profite de l'occasion pour réitérer à tous les intéressés qui, de près ou de loin, dans la lumière ou dans l'ombre, ont doté la ville de Louiseville d'un deuxième championnat mes plus sincères félicitations.

Samedi soir, le 24 novembre, la fanfare d'Yamachiche sous l'habile direction de monsieur Sylvio Villemure présentera aux mélomanes de la paroisse et des environs un splendide concert musical. Cette soirée récréative coïncide avec trois événements importants : d'abord, la fête de Ste-Cécile (le 22 novembre); ensuite la fête de Ste-Catherine (demain le 25 novembre) et enfin l'arrivée du nouveau pasteur de la paroisse, monsieur le Curé Ernest Jacob. Tout le public est cordialement invité à ce concert préparé par le dévoué président de la fanfare (M. Bruno Lamy) et par les autres membres de la direction.

Je ne sais pas si les musiciens vont étirer la tire de Ste-Catherine ou s'ils vont la faire étirer par les jeunes catharinettes. Chose certaine, ils vont étirer les goûts prononcés des amateurs de la belle musique... Parlant de musique, me serait-il permis de parler du programme de PORTE OUVERTE que dirigeait depuis ses débuts le populaire fantaisiste Jacques Normand, la coqueluche des femmes. Les journaux ont parlé grandement de l'absence de cet Enfant Terrible lors de l'émission du 12 novembre dernier. Normand avait son petit caractère et d'après certaines personnes, il n'était pas facile à diriger. Les téléspectateurs ont perdu un homme spirituel, mais ils n'ont rien de perdu pour ce qui a trait à la mélodie. En effet, Jacques Normand n'était pas reconnu pour sa voix, mais par son charme et son esprit vif. Le populaire Normand n'y sera plus, le monde existe encore et la terre continue à tourner... Après avoir parlé de Normand pourquoi ne pas blaguer un peu? Comment dites-vous "chapeiron" en allemand? La réponse: "Elme Watch"... Tant qu'à y é-

dien. Malgré ce revers inattendu, le Gros Bill Béliveau a participé aux trois points de son club... En écoutant les prétendus experts du hockey, samedi soir à la télévision, il serait bon de s'arrêter un instant sur le classement possible des six clubs de la N.H.L. à la fin de la présente saison. Personnellement, je veux jouer au prophète (non pas au prophète de malheur) et je vous soumetts humblement le choix que j'ai fait. Est-il bon ou mauvais, peu m'en chaud? Je donne mon opinion, voilà tout. Au premier rang, je place les Wings de Détroit. Tiens Guillemette est contre le Canadien, diront plusieurs lecteurs! Non, mon club favori et le seul que je désire voir terminer en tête est le Canadien, mais je crois sincèrement que le Détroit est légèrement supérieur aux hommes de Toe Blake. D'ailleurs, depuis le début de la saison, ne l'a-t-il pas prouvé? Au deuxième rang, je n'hésite pas un seul instant pour placer le Canadien de Montréal et je ne serais

(suite à la page 10)

AU CURLING

L'ÉQUIPE D'ED. GARIÉPY

GAGNE LE BONSPIEL

DU MAIRE

La semaine dernière se termina au Club de l'A.T.C. le grand bonspiel du maire, Me Germain Caron, dont l'enjeu était un magnifique trophée: Le Skip E. Gariépy a conduit ses équipiers à la victoire, en l'occurrence, C. H. Hyatt, Bob Brunel et Maurice Julien. Leurs adversaires dans la grande finale du "main event" furent Sylvio Boudreau, Marcel Bertrand, Gabriel Chrétien et Yvon Béland.

Geo. Henthorn et son équipe ont remporté les honneurs du consolation aux dépens d'Alexandre Béland. M. Henthorn alignait Gérard Bellefeuille, Alcide Champagne et Laurent "Flamingo" Lambert, tandis que M. Béland comptait sur les services d'Arthur Lachapelle, Geo. Caldwell et Paul Vallières.

Tout laisse prévoir que le curling connaîtra cette année une vogue sans précédent à Louiseville. M. Geo. Henthorn est président du comité de curling et est assisté dans ses fonctions par MM. Maurice Lemyre et Victor Desjardins.

Louiseville Petroleum Enrg.
MARCEL MANEGRE, Distributeur
HUILE A CHAUFFAGE 1^{ère} QUALITE
34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES
D'HUILE A CHAUFFAGE
N'HESITEZ PAS SIGNALEZ

8-2959

Quelques suggestions

Pour une vie simple et heureuse

Vivre sagement en se reposant bien, en mangeant bien et en se distrayant agréablement.

Avoir un but dans la vie, non pas un but égoïste, mais altruiste et ne pas craindre le travail d'équipe.

Prendre les choses comme elles viennent, surtout si elles ne sont pas telles qu'on voudrait qu'elles fussent.

Avoir le sens des valeurs et ne pas se laisser abattre par une petite contrariété, cela aurait pu être pire.

Savoir rire et avoir le sens du ridicule, surtout de l'homme qui imagine porter sur ses épaules tout le fardeau de la terre.

Prendre une décision, qu'elle soit bonne ou mauvaise, et savoir en supporter les conséquences. Il vaut mieux en prendre une mauvaise que d'être indécis.

Vivre dans le présent, vingt-quatre heures c'est assez; hier est passé et demain n'est pas encore là.

Savoir se détendre, simplifier sa vie, se débarrasser de ce qui n'est pas essentiel et prendre la vie aisément.

S'amuser, avoir un "hobby", s'intéresser à son travail, ce n'est pas votre travail qui va vous apprendre à l'apprécier.

Ne pas rester inactif, surtout quand tout va mal. Faire quelque chose : marcher, scier du bois, lire, écrire, s'acheter un chapeau, chanter à tue-tête, mais faire quelque chose.

Madeleine Caron parle de :

La servante?

APPELEZ-LA comme vous voudrez: bonne à tout faire, domestique, servante ou même aide familiale, elle est rarissime et, pourtant, tous les foyers l'ont à leur disposition. Entendons-nous. C'est selon le cas. Quand il s'agit d'un être en chair et en os, c'est rarissime qu'il faut dire. Par contre s'il s'agit d'électricité, elle est à vous pour quelques sous par jour et prête à tout faire. Rien ne la rebute!

Seulement l'électricité, comme la bonne d'ailleurs, a besoin qu'on la commande et qu'on lui indique ses tâches, qu'on lui fournisse les outils si on peut appeler ainsi les appareils domestiques qu'elle actionnera.

Une grande firme d'appareils électriques nous assure que de nos jours il y a une soixantaine de serviteurs électriques et que dans cinq ans il y en aura bien près de quatre-vingt-dix!

Surtout, Madame, ne vous précipitez pas pour les acheter tous. Vous seriez aussi embêtée que si vous aviez le même nombre de serviteurs bien en vie. Ne riez pas. Dans certains pays d'Orient les tâches ménagères ou autres sont si bien taillées, coupées et délimitées qu'il faut un employé pour toutes et chacune d'elle. Et c'est fou comme la tenue de maison en est compliquée.

Quelques employés bien stylés à faire plusieurs tâches, chacun étant prêt à donner un coup de main à l'autre dès que le besoin s'en fait sentir, cela donne à la fois un bien meilleur rendement et plus de confort à moins de frais.

C'est la même chose dès qu'il s'agit des appareils ménagers. L'électricité est toujours prête à vous servir; donnez-lui seulement la chance de le faire. Mais c'est à vous qu'il incombe de choisir le matériel qu'elle emploiera.

Pour bien choisir, il faut connaître le travail à faire; tout le travail. Il y a aussi la question de l'encombrement, la place dans le logis et dans les armoires. Le coût d'achat et la fréquence de l'usage en fonction du coût d'achat. Remarquez bien que ce barème vaut pour tout ce qui s'achète pour la maison. Voulez-vous un exemple?

Les manufacturiers de vadrouilles ont toujours vanté la longueur des manches! Avec un long manche, vous pouvez faire ceci et cela. Oui! Mais dans un petit appartement, une petite chambre ou une salle de bain, le long manche peut faire damner la ménagère tant il est encombrant et malcommode. Enfin! une firme s'en est rendu compte et on offre maintenant une vadrouille avec un manche extensible!

Plusieurs appareils qui servent rarement; ce n'est pas très intelligent, n'est-ce pas? Un appareil par tâche? Quelle grosseur d'appareil? Vous savez bien que le petit chat passera partout mais le gros chat? Il lui faudra toujours plus de place!

Pourquoi une grosse et lourde balayeuse électrique quand une autre, légère parce qu'elle est faite de plastique incassable, et démontable selon les tâches ou les endroits à nettoyer, promet de faire une aussi bonne besogne? C'est en regardant, en comparant qu'on trouve la bonne servante qui sait tout faire.



Tous droits réservés

Avis de non responsabilité

A partir de cette date, 17 novembre 1956, je ne serai pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon Epouse Lucienne Dionne.

Signé

J. BAPTISTE TRUDEL,
STE-URSULE STATION, Qué.

Le billet du jeudi :

Venise

Après la visite de la basilique Saint-Marc, il faut s'essouffler un peu. On a beau s'être préparé de son mieux à découvrir ou à revoir Venise, sortir du Palais des Doges, frôler tous des empereurs et des papes, ces orgueils, respirer ces vanités, communier aux ferveurs, aux ambitions, aux passions, des princes et des artistes, il faut réfléchir au grand air : un soleil radieux qui semble affoler les pigeons continue l'éblouissement.

Les pigeons! avec quelle délicatesse indescriptible, ils tourbillonnent en rafales, et se posent sur votre doigt, si la main est pleine de grains, et se superposent sur votre bras!

Ils vous distraient du Titien, de Véronèse, du Tintoret, et de leur génie ayant animé l'Ancien et le Nouveau Testament; tous ces saints et ces saintes qui, à travers l'or, l'argent, le marbre, les émaux et les bronzes, les dentelles et les bois sculptés font sans cesse surgir toute la vie avec ses fièvres et ses remuements de cœur, de corps et d'esprit.

Les images, les symboles se pressent sous les pieds comme à portée des yeux, quels que soient les mouvements de la tête et les agitements des regards.

Au cadran bleu et or de la tour de l'horloge, les aiguilles marquent midi moins une minute. Il faut attendre le moment précis où, au sommet de la tour, les deux hommes de bronze frapperont sur la cloche les coups de midi. Et surtout, il faut bien regarder, là, au premier balcon, ce qui va se passer. Une grande Madone dorée... La porte de gauche s'ouvre, et s'approchent, un à un, doucement, majestueusement, les Rois Mages, solennels et gracieux qui s'inclinent; et puis, par la porte de droite, disparaissent. Cette cérémonie ne se fait à Venise que dix jours par an: de l'Ascension, à la Pentecôte, et nous y sommes.

Nous avions déjà, il y a quelques jours, dans la Cathédrale de Cologne, rêvé devant la chaise des Rois Mages qui a les honneurs du maître-autel. Décidément, comme nous, ils aiment les voyages...

Et nous, avons-nous fait? quand il faudrait s'arrêter, demeurer en méditation devant une archivolte où, à travers les feuilles de laurier s'aiment dans le bronze les travaux des mois et des hommes de métier; à l'angle d'un portail quand une scène du Jugement de Salomon pose devant vous la seule bonne sorte d'amour maternel; ou à cette mosaïque, devant saint Marc, aussi fort ainsi qu'accroché au lion qui le symbolise, qui guérit un savetier blessé, durant son travail, par une alène. Et il y a ce plafond où Véronèse a placé, aux quatre coins de garde, la fidélité, l'abondance, la naïveté et l'industrie, que regardent chacune à sa façon "la jeunesse" et la vieillesse.

Ce soir, dans la nuit douce et chaude, comme hier, il y aura une promenade en gondoles sur le Grand Canal, et quelque guitare modulera dans ce vieux décor... "la chanson que tu me chanta..."

Françoise GAUDET-SMET

Lectures et culture :

S'OUVRIR À L'ART

par Lola Gagnon

Croyez-vous que du temps perdu, ce n'est pas toujours de l'argent perdu? Croyez-vous à l'importance de certains actes inutiles : comme de regarder un tableau, écouter un disque, admirer un lever de soleil, louer Dieu...?

Ne pensez pas être couverts d'anathèmes si vous n'avez pu répondre "OUI" à ces questions. Elles sont un peu curieuses! Et il n'est pas facile de savoir accorder sa vraie place à chacune de ces choses. Ainsi, pourquoi s'intéresser à l'Art, pourquoi vouloir y intéresser nos enfants?

Si elle est vraie, une oeuvre d'art commence par étonner. Comme une répartie d'enfant qui vient troubler la sagesse des grandes personnes. Nous avons peut-être perdu le don de nous étonner. Nous nous méfions tellement des surprises. Pourquoi n'irions-nous pas demander à certaines oeuvres d'art ce sens que nous n'avons plus?

L'étonnement ne serait que vaine curiosité s'il n'était accompagné de sympathie. Il faut réussir à accueillir à plein le monde difficile, ambigu de l'art. Cela ne se pourra que si nous laissons naître en nous cette préoccupation. Ouvrir son cœur en même temps que ses yeux. C'est ce que nous aurons vraiment regardé qui comptera en nous. Ce que nous n'avons que vu, comment pouvons-nous l'aimer? Mais ce que nous aurons contemplé longtemps en silence ira jusqu'à nous apprendre ce que nous valons au juste. Comme à force de prier Dieu, on finit par se connaître soi-même.

C'est à la fois facile et difficile. Facile, parce qu'il ne nous est pas demandé de devenir des savants, des historiens ou des critiques d'art, mais de simples gens sachant apprécier les belles choses. Difficile, parce que l'ouverture du cœur exigée est vertu trop rare. Comme la bonté ou la droiture. L'intelligence s'agrandit plus vite que le cœur. Et il s'agit de cœur vaste quand on parle d'art.

Le cœur ouvert est aussi un cœur simple. Comme par surcroît. Si nous ne nous intéressons pas à l'art, n'est-ce pas que nous

nous contentons de voir au lieu de regarder, d'entendre au lieu d'écouter? Alors qu'il s'agirait de faire avec attention ces actes simples et très purs.

Mais s'ouvrir à l'art, c'est devenir aussi respectueux de certaines valeurs. C'est devenir capables de l'humilité et de la pauvreté des grands artistes. Car les grandes oeuvres d'art sont humbles et pauvres. Et que, on devienne ce qu'on contemple. Le tout est de contempler avec intensité.

Et peu à peu, on se surprendra à prendre plaisir à feuilleter des livres dans une librairie, même si on ne peut rien acheter. On verra mettre de l'argent de côté pour s'acheter tel tableau ou tel disque. On ouvrira des yeux neufs sur la nature. La prière s'épanouira en louange. On aura conquis la joie par une porte dérobée...

(Revue des Parents)

AU SERVICE DE MADAME



Quelle aubaine, Madame, que de posséder une lessiveuse et une sècheuse automatiques! Ces serviteurs électriques de fonctionnement facile et économique font de votre jour de lessive le plus beau jour de la semaine! Plus de frottage ni séchage, ni efforts harassants! Que de corvées éliminées!

Avec une lessiveuse et une sècheuse électriques, vous n'avez plus à vous soucier de la température. Qu'il pleuve ou qu'il neige, tous les jours de lessive sont ensoleillés. Vos mains se gardent belles et douces; votre linge devient d'une blancheur et d'une légèreté à faire l'envie de vos voisines!

THE SHAW-NIGAN
WATER AND POWER COMPANY

POUR LE MENAGE A L'APPROCHE DES FETES, LES PEINTURES INODORES C. I. L. SONT IDEALES.



Les COULEURS "STYLIST" C-I-L vous offrent un choix de quatre finis différents dans des teintes assorties — CILTONE mat, semi-lustré et lustré, et Speed-Easy Satin C-I-L. Ce sont là des couleurs modernes pour satisfaire tous les goûts et convenir à toutes les exigences de la décoration... toutes sont approuvées par des décorateurs de renom.

Vivez dans l'atmosphère de gaieté que créent les Couleurs "Stylist" C-I-L

LA MAISON LOUIS JOURDAIN

Ameublement complet pour votre maison

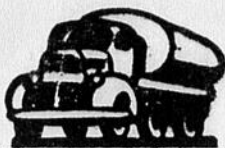
TEL. : 8-2713

LOUISEVILLE

Florent Lessard

Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphones:
8-2833
ou **8-2850**



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Imperial".

La Semaine à la Télévision

CBFT Montréal — CANAL 2

SAMEDI, 24 NOVEMBRE

9.00—Fon Fon
9.45—Défilé de la Coupe Grey
10.30—Défilé du Père Noël
11.00—Concerts pour la jeunesse
12.00—La Coupe Grey en Matinée
12.30—La Coupe Grey

3.30—Long métrage
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Film
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—A votre service
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Quelles Nouvelles

8.00—Aventures
8.30—Chacun son métier
9.00—Soirée du hockey
10.30—A la romance
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage

DIMANCHE, 25 NOVEMBRE

10.00—Grand-Messe
12.00—Musique
12.55—Le Téléjournal
1.00—Cinéparade
1.30—Cabinet des estampes
1.45—Actualités religieuses
2.00—Passe-partout

2.30—Eaux vives
3.00—Le Hockey de chez nous
5.00—Kim
5.30—Pépinot
6.00—La Joie de connaître
6.30—Les travaux et les jours
7.00—Nouvelles et l'Actualité
7.30—La Clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Théâtre populaire
10.30—Prise de bec
11.00—Le Téléjournal
11.00—Nouvelles sportives
11.15—Point de mire
11.45—Le monde du sport.

LUNDI, 26 NOVEMBRE

3.00—Musique
5.00—Film
5.30—La Vie qui bat
6.00—Kimo
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.00—Les Affaires de l'Etat
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Rolande et Robert
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30—Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Théâtre Colgate
10.00—Reportage
10.30—Les Idées en marche
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicié

MARDI, 27 NOVEMBRE

3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Pinocchio
6.00—Les récits du Père Ambroise
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Paris chante
8.00—Le Survenant
8.30—Cap-aux-sorciers
9.00—C'est la vie
9.30—Histoire d'amour
10.00—Rendez-vous des sports
10.30—Arts et Lettres
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicié

MERCREDI, 28 NOVEMBRE

2.30—Place aux dames
3.30—Long métrage
5.00—Film
5.30—L'île aux trésors
6.00—Opinions
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Les Collégiens Troubadours
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Le Point d'interrogation
10.30—Au p'tit café
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage
11.15—Télépolicié

JEUDI, 29 NOVEMBRE

3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Film
6.00—Histoire du Canada
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—14. rue de Galais
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Le Théâtre des étoiles
10.00—L'Heure du concert
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicié

VENDREDI, 30 NOVEMBRE

3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Le Grenier aux images
6.00—Sophie-Magazine

6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Le Sport en revue
8.30—Chansons-vedettes
9.00—Le Théâtre du Mystère
9.30—Quatuor
10.00—Profils d'adolescents
10.30—Conférence de Presse
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Epopées modernes
11.30—Reprise long métrage

MAÎTRES de CÉRÉMONIES AUX COURS DE PERSONNALITÉ

Avez-vous déjà eu à présenter un conférencier célèbre, une conférencière de marque?

Jeudi dernier au Cours de Personnalité, le fameux médecin Salk, le célèbre Christian Dior, sans oublier Ovide Plouffe, et Jean Béliveau ont été présentés. En effet les élèves du Cours ont pratiqué cet art d'être maître de cérémonie. Avec les conseils de l'instructeur, tous ont réussi ce tour et sauront s'en tirer à merveille à la prochaine occasion.

C'était un enchantement de voir défiler ces personnages imaginaires et c'était surtout un émerveillement d'entendre chaque élève.

On sent chez chacun le désir de réussir, on ne pense plus ou à peu près plus à cette peur de parler devant un auditoire. N'allez pas croire que nous sommes des orateurs accomplis avec des mots "mirobolants". Loin de nous cette idée! L'Institut Roy nous enseigne comment parler en public, comment agir en affaire, le plus naturellement possible mais avec des moyens efficaces.

Quand nous pensons à cette première fois que nous avons parlé au cours! Ce qu'il y en avait du chemin à parcourir! Et nous voilà débarrassés de beaucoup de timidité, pleins de confiance en soi et enthousiasmés.

Salut à nos amis du Cours de Personnalité des Trois-Rivières. Lundi dernier, deux louisevillienues visitaient le cours des Trois-Rivières, et jeudi, trois trifluviennes rendaient la pareille.

Une grande amitié est en train de se former entre tous les adeptes des Cours des différentes villes. Imaginez un peu celle qui existe entre les élèves d'une même ville. Ils souffrent ensemble, ils travaillent ensemble, ils réussissent ensemble! Formidable!

À VOTRE SANTÉ



SOIGNEZ AVEC AFFECTION
LA PLUS PETITE BLESSURE
NE FEREZ POINT D'INFECTION
MÊME POUR UNE PIQÛRE.

Ministère de la Santé Nationale
et du Bien-Être Social

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

À VENDRE

Catalogues de planchers et tapis tressés. S'adresser à MME HORMISDAS LEFEBVRE, Tél.: 910 s 4, SAINT-JUSTIN.

À VENDRE

Un poêle électrique et un poêle à gaz propane, deux fournaies à l'huile et une annexe blanche et noire, cinq lits en bois, un mobilier de chambre à coucher, deux sets de salon avec table, un set de brûleurs à l'huile, deux tracteurs "70", deux charnières à tracteurs, un wagon sur pneus, un centrifuge, un réfrigérateur "Astra". OMER CROSETIERE, Tél.: 37-J MASKINONGÉ, P. Q.

À LOUER

Logement de 3 pièces plus chambre de bain situé rue Royale-Nord, près de l'A.T.C. à Louiseville. S'adresser par téléphone à: 8-2623, LOUISEVILLE.

POULETS À VENDRE

Nous livrons les chapons sur demande et nous prenons les commandes pour les fêtes. S'adresser à: CAMILLE LIVERNOCHE, MASKINONGÉ, Tél.: 901 s 3.

À VENDRE

Vingt cordes de bois de 15 et 16 pouces, orme sec, bois d'un an. S'adresser à HERVÉ MICHAUD, Bas de la Rivière, Tél.: 916 s 5, MASKINONGÉ, P. Q.

ON DEMANDE

Six presseuses pour atelier de couture à Louiseville. Expérience non requise, 45 cts l'heure au début, avec possibilité de 60 à 70 cts l'heure après deux semaines. S'adresser au BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT de la Commission de l'Assurance Chômage, 36, St-Elisabeth, Louiseville, Téléphone: 8-2662.

MAISON À VENDRE

Maison cinq appartements plus chambre de bain, située sur un terrain de 60 x 75 pieds à Saint-Justin. Pratiquement neuve, bâtie en 1953 près de la manufacture de meubles. Cave cimentée. Bon prix à prompt acheteur. S'adresser à: PAUL VOULIGNY, 66 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél.: 8-2779.

PERDUE

Une sciotte a été perdue dans le rang de l'Ormière à Saint-Justin au Magasin Lebrun. La personne qui l'a retrouvée voudrait bien la remettre à JULES PAQUIN, Tél.: 922 s 33, MASKINONGÉ, P. Q.

ARGENT À PRÊTER

TEL.: 8-4664

ou en personne:

35B, St-Laurent, Louiseville
Strictement confidentiel

MACHINES À COUDRE

A vendre: machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. S'adresser à: J.-R. TRUDEL, 37, Saint-Jacques, Tél.: 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

MACHINES À COUDRE

Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECCHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre.

LOUIS JOURDAIN
Meubles, Tapis, Prélart,
Appareils électriques
Tél.: 8-2713

106, St-Laurent — Louiseville

À LOUER

Logement de 6 appartements situé près du Magasin Lebrun à Maskinongé. Libre le 1er décembre. S'adresser à DAVID GABOURY, Tél.: 924 s 21, MASKINONGÉ, P. Q.

LOGEMENT À LOUER

Logement cinq appartements plus chambre de bain, situé à deuxième étage, coin Saint-Marc et St-Augustin à Louiseville, libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à ALBERT VALOIS, 750, St-Martin, TROIS-RIVIÈRES, Tél.: FR. 4-2908 ou 4-6273.

À VENDRE

Un poêle combiné à l'huile et à l'électricité (ou bois-charbon), un réservoir de 220 gallons, un réservoir de 45 gallons, le tout pratiquement neuf. S'adresser à ULRIC GIGUÈRE, 60 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél.: 8-4187.

À VENDRE

1000 poulettes Plymouth Rock Barrées, âgées de 5 1/2 mois, prêtes à pondre, un verrat yorkshire enregistré, 2 ans, classé 3X, veaux holstein des deux sexes de 1 à 6 mois troupeau accrédité et prouvé. Aussi: Chapons que nous pouvons livrer sur commande. WILFRID LEBEAU, Téléphone: 901 s 31, MASKINONGÉ, P. Q.

À VENDRE OU À ÉCHANGER

Plusieurs chevaux à vendre ou à échanger dont la pesanture varie entre 1000 et 1800 livres. S'adresser à HERVÉ FLEURY, Tél.: 906 s 4, SAINT-JUSTIN.

À VENDRE

Un poêle à bois presque neuf et divers articles de ménage à vendre à bon prix. S'adresser à: 90, Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél.: 8-4122.

CHAMBRE ET PENSION

A 18 St-Marc, Louiseville. S'adresser à LOUIS-GEO. BOURNIVAL, 18 St-Marc, LOUISEVILLE.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 8e année et plus; aussi cours de sténographie et dactylographie en trois mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à: J.-R. BÉLAND, 10A, Saint-Laurent, (en face de l'église), Tél.: 8-4470 LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

TOUT POUR LE BUREAU

MACHINES À ÉCRIRE
ET À CALCULER

Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, Tél.: 7114, JOLIETTE, P. Q.

À VENDRE À ST-BARTHÉLEMY

Ancien Couvoir Coopératif, au centre du village, Bâtisse en brique, deux étages, avec maison privée, grand terrain, possession immédiate. Pour renseignements s'adresser à: MAURICE DÉSÉ, prés., ST-BARTHÉLEMY, Cte Berthier.

LOGEMENT À LOUER

Logement 5 appartements plus cahmbre de bain, situé à 6 Royale Sud, Louiseville. S'adresser à: JOSEPH LAGACÉ, 86 Boul. Est, LOUISEVILLE, Tél.: 8-2894.

FUMIER À VENDRE

Fumier à vendre à bonnes conditions. S'adresser à: JOS. P. LAMY, rang Barthélemy, SAINT-LÉON, Tél.: 8-2196.

À VENDRE

Hangar de 11 x 15 pieds à deux portes et deux fenêtres. S'adresser à CAMILLE BELLEMARE, Tél.: 8-4026, 18, rue St-Thomas, LOUISEVILLE, P. Q.

À LOUER

Grand local bien éclairé et fini chaud, pouvant servir de salle de couture etoyer. Conditions avantageuses. ALCIDE ROSS, Bas-de-la-Rivière, Tél.: 915 s 3, MASKINONGÉ, P. Q.

À VENDRE

Cinquante poulettes âgées de 5 1/2 mois, prêtes à pondre. S'adresser à: GILLES DÉSÉ, Tél.: 901 s 14, ST-BARTHÉLEMY.

À VENDRE

Un tapis de salon B.M.K., grandeur 9 x 10 1/2 pieds, pratiquement neuf. S'adresser par téléphone à: 913 s 22, ST-JUSTIN.

LOGEMENT À LOUER

Logement 4 appartements plus chambre de bain, situé à 106 St-Jacques, Louiseville. S'adresser à: LÉONARD CASAUBON, Saint-Edouard, Tél.: 30 s 2.

Encouragez nos annonceurs

Lettre du Docteur

Les erreurs de diagnostic en médecine interne

"La conscience ne s'éveille que dans la difficulté", disait Claparède. Il faut avoir le courage de regarder en face ses erreurs pour s'instruire, elles représentent une source intarissable de progrès, et ce sont à ces erreurs de diagnostic que l'auteur a consacré cet article.

Elles peuvent se classer selon lui en différentes catégories :

— Les infarctations aux règles devenues classiques négligence grave, assimilable à un péché mortel ;

— Les négligences de détail : péché véniel, parfois pourtant lourd de conséquences, car en médecine, il n'y a pas de détail tant que le diagnostic n'est pas posé ;

— Les erreurs par ignorance chapitre incommensurable dont les découvertes incessantes mises

à la disposition du médecin aident à en limiter le nombre ;

— La confusion de valeurs : par surestimation du laboratoire, par surestimation de certains symptômes ;

— L'autorité insuffisante du médecin : soit vis-à-vis du malade, soit vis-à-vis du médecin précédent ou des autres médecins traitants ;

— Le médecin humain, "trop humain" : qui fait dégénérer la consultation en une "folie à deux" ;

— L'erreur du diagnostic définitif : un fait nouveau peut toujours survenir ;

— Le savoir et le savoir-faire : le diagnostic n'est pas tout, il faut savoir en faire bénéficier le malade.

Pour conclure, le médecin doit être un surhomme.

ICI CJSO SOREL

Roger Lachance prépare déjà son "Réveillon de Noël"...

On ne pourra certes pas l'accuser de s'y prendre trop tard ! Roger Lachance a déjà commencé à préparer son réveillon de Noël et, du même coup, le vôtre... pour autant que vous vouliez bien collaborer un peu.

Vous êtes en effet invités à lui faire parvenir dès maintenant les bons vœux que vous aimeriez qu'il transmette à vos parents et amis dans la nuit du 24 au 25 décembre prochains. Vous seriez d'ailleurs fort bien avisés de ne pas tarder davantage pour éviter l'encombrement inévitable du courrier des Fêtes.

Adressez vos lettres comme suit : "Réveillon de Noël, Poste CJSO Sorel en ayant soin d'inclure la modique somme de 10 cents par souhait. Mais, nous vous le répé-

tons, n'attendez pas à la dernière minute. Vous risqueriez alors ou bien que votre lettre ne nous atteigne pas à temps ou bien que les cadres de ce programme spécial soient déjà remplis...

"Le poste de la belle musique"...

Qu'on le veuille ou non, chacun finit toujours par avoir sa petite spécialité : n'importe quel individu comme n'importe qu'elle organisation. C'est ainsi que CJSO, particulièrement depuis quelques années, s'affirme de plus en plus comme le poste de la belle musique.

Il y aurait un long débat à ouvrir sur ce qu'est exactement la belle musique, c'est celle que toute personne peut écouter sans être choquée ou indisposée ; la belle musique, c'est la mélodie légère. C'est donc sur la mélodie légère que l'accent est mis en soirée à CJSO et les commentaires favorables qui affluent de toute part indiquent bien que c'est la politique à suivre. Le public a parlé et ce public, c'est toute notre raison d'être...



CAILLETTE

PAIERA AU MOINS

85¢

la livre de gras à partir du 1er décembre.

* * * * *

POUR PLUS DE DETAILS, APPELEZ

26 — MASKINONGÉ

Passe-Partout

Georges Bouvier vedette d'un film de Passe-Partout

Une journée dans la vie d'un homme, c'est bien peu. Il y a tant de jours qui s'enchaînent les uns aux autres et qu'aucun événement majeur ne vient marquer. Par contre, il y a des jours qui semblent chargés de destin et qui sont lourds à porter. Au cours d'une seule journée, toute une existence peut être remise en jeu. C'est une journée extrêmement importante dans la vie d'un voyageur de commerce que l'Office national du film veut faire vivre au public de la télévision dans son film intitulé *La vie est courte*, qui sera montré à 2 heures, le dimanche, 25 novembre.

CHACUN SA CHAMBRE!



Les attrayantes
cloisons accordéon

modernfold

apportent la solution au problème d'espace des familles nombreuses et permettent les divisions de pièces qu'exige la vie moderne. En un tournemain, elles dédoublent parfaitement une pièce!

Dans les maisons comme dans les immeubles commerciaux et les institutions, leur robuste structure d'acier et le tissu durable dont elles sont recouvertes (choix de 16 couleurs) les rendent pratiquement inusables.

Nous nous ferons un plaisir de vous montrer nos échantillons et de vous fournir tous renseignements concernant les portes et cloisons Modernfold qui peuvent vous être fournies en toutes dimensions et les portes Modernfold "Spacemaster", plus légères, que vous pouvez installer vous-même et dont les dimensions sont standard.

A compter de \$29.95

Louiseville Construction Ltée

Entrepreneurs généraux
Matériaux de construction

Téléphone : 8-2891
9, ROYALE-NORD,
LOUISEVILLE, P.Q.

Voici donc une journée dans la vie d'un homme que, pour les fins du cinéma, nous appellerons Antoine Dumont. Il a 55 ans, il est affable, jovial, bon raconteur. Profession : voyageur de commerce au compte de fabricants d'instruments aratoires. Type de l'homme heureux, fort de ses vingt-cinq années d'expérience comme vendeur, ne désirant rien d'autre que de demeurer un bon vendeur. Pour lui, les affaires doivent se traiter de façon souriante, détendue, elles doivent se tempérer de beaucoup d'humanité. Mais voilà qu'en une seule journée, tout son passé de travailleur consciencieux de même que sa conception du métier de vendeur sont violemment remis en question. C'est que le nouveau gérant n'envisage pas les affaires à la façon d'Antoine Dumont ! Pas du tout ! Il y a un conflit et Dumont, confiant en ses qualités de vendeur, sûr qu'on voudra de lui dans n'importe quelle maison de commerce, offre brusquement sa démission.

Mais il a cinquante-cinq ans, et à cela il n'a prêté aucune attention jusqu'à aujourd'hui. La vie est courte, mais elle ne finit tout de même pas à cet âge-là pour un homme en santé comme Antoine Dumont. Peut-être, mais il reste que ce jour-là, notre homme se rend compte qu'une société hautement organisée sur le plan du travail l'a déjà classé, lui, parmi les "vieux". C'est ça le tragique de cette journée et aussi du film *La vie est courte*. Les emplois que Dumont comptait obtenir sans difficulté, lui sont fermés... à cause de son âge. Et, au lendemain de cette journée, Antoine Dumont, qui ne peut changer d'emploi à cause de son âge, reprend sa démission... qui n'avait d'ailleurs pas été acceptée.

Le rôle principal de ce film, mis en scène par Bernard Devlin, d'après un scénario de Léonard Forest, a été confié à Georges Bouvier. Ce film sera télédiffusé par CBFT-Montréal et CBOFT-Ottawa à 2 heures, le dimanche, 24 novembre.

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage



Pendant l'hiver, la saison des cieux clairs et des champs blancs, n'oubliez jamais votre appareil de photos lorsque vous faites une promenade en automobile. Le paysage a une beauté spéciale à cette époque de l'année et vous aurez envie de garder un souvenir concret des plaisirs de votre famille et de vos amis.

Si vous voulez profiter au maximum de votre appareil pendant l'hiver, utilisez un garde-soleil. Avec ceci, vous pouvez attraper les effets subtiles de la lumière sur la surface de la neige et les contrastes dramatiques de l'hiver. Il faut aussi de la pose additionnelle pour empêcher les ombres d'obscurcir les détails intéressants d'une scène ou d'un visage.

Pour obtenir une impression tridimensionnelle, "encadrez" la vue que vous désirez photographier entre des arbres chargés de neige, ou regardez-la à travers les rameaux d'un pin tordu.

Veillez à ce que tous vos efforts ne soient pas ruinés par la manipulation maladroite de l'appareil ou du film même. Essayez sans délai tout flocon de neige qui tombe sur l'appareil. Enroulez le film lentement lorsqu'il fait froid, car il peut devenir raide et vous risquez de le déchirer ou d'abîmer le négatif avec de l'électricité statique. Il est recommandable de faire développer le film exposé le plus tôt possible.

Et à la maison, évitez de laisser l'appareil près d'un radiateur si vous ne voulez pas que toutes vos belles scènes de neige deviennent boueuses !



Frank Thorogood bâtit pour l'avenir

Dans l'espace de 43 ans, Frank Thorogood, contremaître charpentier, a vu se produire nombre d'améliorations dans les méthodes de construction. "Les outils mécaniques, les pièces préfabriquées et l'usage de nouveaux matériaux ont amené de grands changements", déclare M. Thorogood. "Ces innovations ont simplifié notre travail — et augmenté la solidité des bâtisses ainsi que leur résistance au feu."

M. Thorogood, qui bâtit pour l'avenir, profite également d'un autre avantage — celui de la plus grande protection financière qu'il peut donner à sa famille grâce aux progrès de l'assurance-vie.

L'assurance-vie offre aujourd'hui aux familles plusieurs nouveaux avantages. Elle leur fournit non seulement une protection financière plus flexible, mais aussi des fonds pour l'éducation des enfants, le paiement des hypothèques sur leurs maisons, l'établissement d'un revenu de retraite et autres fins.

Votre assureur-vie peut vous rendre plus de services que jamais. C'est un conseiller compétent qui étudie à fond vos problèmes et vous aide à choisir l'assurance-vie la mieux adaptée aux besoins particuliers de votre famille. De cette façon, et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie du Canada suivent le progrès... et dispensent leurs avantages à toutes les classes de la société.

Les compagnies d'assurance-vie sont une des principales sources de fonds hypothécaires pour les familles canadiennes. L'an dernier, elles ont prêté, sur hypothèques, quatre cents soixante-cinq millions de dollars.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-756DF

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland prop.

Ven., Sam., 23, 24 novembre.

Un inconnu tue la fiancée d'un jeune fermier. Celui-ci le poursuit, mais ne retrouve que le complice du meurtrier qui, blessé grièvement par son acolyte, expire en murmurant ces seuls mots : "le coup de chance". Pendant des mois, Frank cherche une piste avec ce mince indice. On lui conte un jour l'histoire d'une entraîneuse, Marlene Dietrich qui gagna une somme énorme dans un saloon au jeu dit du coup-de-chance grâce à un hors-la-loi nommé Frenchie, qui lui rend service et son nouvel ami l'emmène dans son repaire, une ferme isolée dirigée par Altar. Cette ferme abrite tous ces bandits qui acceptent de verser 10% sur leurs rapines. Parmi tous ces vauriens lequel est l'assassin ? "L'ANGE DES MAUDITS" est un film bien composé, tout le récit de la recherche du meurtrier sur un indice fragile et mystérieux est excellent. Les fusillades sont pleines d'entrain et certains détails ne manquent pas d'humour, comme l'évasion imprévue de la prison ou ce personnage de

coiffeur s'occupant de deux clients à la fois, un avec chaque main.

au même programme

Des hordes d'indiens patrouillent les nations à la conquête de peuples, mais un commandant, Jeff Chandler, a su mater cette rébellion en soulevant les Indiens contre les "CLARK" version française du grand succès War Arrow écrit un des chapitres les plus passionnant de l'histoire de l'est. Aventures incomparables, un roman d'amour jamais égalé avec le couple idéal, Jeff Chandler et Maureen O'Hara. Un technicolor que vous aimerez.

Dim., Lun., 25, 26 novembre

FERNANDEL et Maria Mauban luttent pour leur amour et font rire aux larmes dans "LA TABLE AUX CREVES". Voici une comédie divertissante et humaine sur un sujet dramatique à l'épilogue heureux. Derrière ce drame paysan, entre chaque ligne, éclate l'humour. Un humour qui repose sur le détail et sur l'excellente interprétation de l'as des comédiens Fernandel. Un film où le dramatique et le comique se côtoient sans cesse. La plus étonnante création de la carrière de Fernandel.

au même programme

Une comédie musicale des plus intéressantes "MY SISTER EILEN" avec l'insurpassable Janet Leigh qui danse à ravir et interprète à merveille son rôle de jeune fille indépendante. Jack Lemmon avec son comique habituel donne à son rôle de conquérant à la recherche de l'amour une note de sérieux qui plaît. En cinémascope My Sister Eilen est un succès musical que vous aimerez !

Mar. Mer. Jeu. 27, 28, 29 nov.

NADIENS "UN HOMME ET SON NADIE" "UN HOMME ET SON PECHE" et "SERAPHIN" Inutile de donner un résumé sur ces films, tous vous connaissez le célèbre roman de Claude-Henri Grignon. Avec Hector Charland, Nicole Germain acteurs canadiens que vous aimerez à revoir.

St-Paulin

SOIRÉE RÉCRÉATIVE.

Une grande soirée récréative est à s'organiser par les dames de l'U.C.F. à l'occasion de la Sainte-Catherine, samedi soir le 24 novembre.

Cette soirée est sous le distingué patronage de M. le curé Léopold Rompré. De magnifiques prix seront offerts et tout le monde s'amusera ferme.

Cordiales invitations à tous !

CONDOLÉANCES : —

Sincères condoléances à M. Joseph Milot et sa famille à l'occasion de la mort de son frère M. Georges-Arthur Milot de Saint-Alexis des Monts.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Réal Damphousse à Montréal dernièrement.

M. et Mme Nelson Plourde de l'Ontario en fin de semaine chez leurs parents.

Pierre Lessard, B.A., A.G.

ARPENTEUR-GEOMETRE

1635, Royale Tél. : FR. 5-4831
TROIS-RIVIERES

Pour vous, Mesdames :

La femme, reine de son foyer

La femme moderne s'est jurée d'être savante et à la hauteur de sa tâche. Depuis qu'elle a compris que les sciences ménagères ne sont pas dégradantes, ni stériles, depuis qu'elle voit dans les tâches journalières qui sont siennes, non plus des corvées mais des actes d'intelligence et d'amour, elle peut s'enorgueillir d'être femme et ne plus rien envier à l'homme. En effet, elle possède une mission d'une noblesse indescriptible, celle d'être la fée de la maison, la reine du foyer.

La tenue de maison est un art véritable qui s'apprend et se raisonne. La femme doit parvenir, par son bon goût, à faire de son foyer un lieu où l'on aime habiter et surtout demeurer. Quand on a une telle ambition, une conception aussi clairvoyante des sciences domestiques, une femme peut être assurée qu'elle a en mains le secret de son bonheur, celui de son époux et de ses enfants.

Le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa a constaté que cet art pouvait être un sujet d'étude d'une grande efficacité pour la gent féminine, et a fait rédiger par des experts des leçons sur les points les plus importants qu'une femme doit connaître au risque de passer pour une ignorante. C'est le cours d'Economie domestique qui contient seize leçons, tout ce qu'il faut pour comprendre, aimer et vivre réellement une vie heureuse dans sa maison. Ces leçons ont pour titres : l'élégante, la gardienne du logis, le cordon bleu, l'hôtesse, la gardienne des santés, la décoration intérieure, etc.

Pas une demoiselle, encore moins une dame, ne peut se dire désintéressée des arts ménagers, puisque tôt ou tard, elle est appelée à exercer ses talents dans ce domaine. En s'inscrivant au cours d'Economie domestique par correspondance, elle apprendra les grands principes qui régissent les différentes activités de la maison, et ne sera ainsi jamais prise au dépourvu.

Le témoignage de cette ancienne élève sur le cours d'Economie domestique est en mesure de convaincre éloquentement toutes celles qui seraient incertaines : "J'ai trouvé le cours très intéressant tant au point de vue décoration, méthode de travail, qu'au point de vue alimentation. Ce cours est certainement tout indiqué pour les jeunes filles qui songent au mariage mais je dirais qu'il l'est encore davantage pour les femmes mariées qui trouvent la routine journalière déprimante. C'est un vrai tonique pour l'esprit en plus d'un guide de santé physique".

Ne tardez donc plus, Madame, Mademoiselle, à suivre ce cours magnifique qui vous fera manifester vos qualités de femme de maison et semer du bonheur autour de vous.

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le cours d'Economie domestique par correspondance.

Nom

Adresse

Le Centre Catholique,
1, rue Stewart,
OTTAWA, Ont.

Communiqué du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa.

Cartes Professionnelles

Tél. : 8-2411

CHARLES MILOT

NOTAIRE

STE-URSULE, P. Q.

Dr R. PAUL LESAGE, L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

75, ST-LAURENT TEL. : 8-4202
LOUISEVILLE, QUE.
Le soir sur appointment

Dr Florent Caron, M.D.

Médecine générale
Maternité

114, St-Laurent — Tél. : 8-2844
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O. D.

OPTOMETRISTE

(successeur de L. Charette)

TÉLÉPHONE : 8-4606

71A, St-Laurent LOUISEVILLE
(En face du Théâtre Royal)

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : 8-2685 — Rés. 8-4178

38, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone : 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

45B, St-Laurent LOUISEVILLE
(en haut de l'Épicerie Giguère)

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2888

20, St-Antoine LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-4040

5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr AVELLIN DALCOURT

MALADIES DES OS

Maladies des enfants — Rayons-X

Téléphone : 8-4231

4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

Fleury & Chevalier

NOTAIRES

C.P. 519 Tél. : 8-2737
LOUISEVILLE

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat et Procureur

Téléphone : 8-4664 Casier Postal 44

35, GRANDE RUE
LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaire des trains à Louiseville

Tous les jours :

Pour Québec	2 h. 15 a.m.
Pour Montréal	3 h. 22 a.m.
Pour Montréal	9 h. 56 a.m.
Pour Québec	11 h. 03 a.m.
Pour Montréal	5 h. 42 p.m.
Pour Québec	6 h. 43 p.m.

Samedi seulement :

Pour Québec	3 h. 12 p.m.
-------------	--------------

—o—

Horaire des trains à Maskinongé

Tous les jours :

Pour Montréal	10 h. 01 a.m.
Pour Québec	10 h. 54 a.m.
Pour Montréal	5 h. 50 p.m.
Pour Québec	6 h. 37 p.m.

Canadien National

Horaire des trains à St-Justin

Tous les jours dimanche excepté :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	2 h. 21 p.m.
De Montréal	11 h. 04 a.m.
De Montréal	10 h. 03 p.m.

Excepté samedi et dimanche :

De Montréal	7 h. 50 p.m.
-------------	--------------

Samedi seulement :

De Montréal	8 h. 59 p.m.
-------------	--------------

Dimanche seulement :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	7 h. 50 p.m.
De Montréal	11 h. 00 a.m.
De Montréal	8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
6.45 a.m.	8.30 a.m.
10.00 a.m.	12.01 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
2.45 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
7.45 p.m.	10.00 p.m.
11.00 p.m.	12.30 p.m.

* Tous les jours excepté dimanche

La Cie de Transport Provincial

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Tous les jours, excepté dimanche :

Pour Berthier	8 h. 35 a.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Dimanche seulement :

Pour Berthier	4 h. 45 p.m.
Pour Berthier	7 h. 15 p.m.
Pour Louiseville	3 h. 05 p.m.
Pour Louiseville	6 h. 50 p.m.

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMETRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal Tél. LA 3-1658

MONTRÉAL, P.Q.

Je Vends et J'installe
**CHAUFFE-
EAU**
Automatiques



Louis Jourdain
LOUISEVILLE

**AUGMENTEZ LA RÉSISTANCE
AUX RHUMES D'HIVER!**

GRÂCE AU
COMPOSÉ À BASE D'EXTRAIT
DE FOIE DE MORUE

WAMPOLE'S



**LE TONIQUE DE FAMILLE
PRÉFÉRÉ AU CANADA**
DEMANDEZ L'EXTRAIT WAMPOLE'S
À VOTRE PHARMACIEN
AUJOURD'HUI!
15 onces \$1.35

Tout St-Justin...

(suite de la 1ère page)

Albert Clément de St-Justin lui ont présenté une bague superbe.

Le professeur Roland Savoie a dirigé la chorale dans une messe à 2 voix égales d'Oscar Van Durne. Mme A Lafrenière était à l'orgue. La messe a été suivie du Magnificat. L'abbé J.-P. Bruneau, vicaire dominical a lu le mandement épiscopal annonçant la nomination du nouveau chanoine. Le maire Albert Clément a présenté ses hommages à l'évêque, ses félicitations à son curé, et des vœux appropriés.

Le nouveau chanoine a remercié vivement Mgr Pelletier de l'honneur fait à sa paroisse, pépinière de vocations religieuses, remarquable aussi par sa générosité et sa foi profonde. Le marguillier en charge, M. Charles Baril a présenté au Chanoine Grimard une bourse bien garnie. (\$2750.00) souscrite par les paroissiens. Si l'on tient compte de la bague d'une valeur de \$250. qui lui a été offerte, M. le Chanoine Grimard a donc touché une valeur de \$3000.00, preuve tangible du grand attachement que lui portent ses paroissiens.

Un banquet a eu lieu au presbytère à l'issue de la cérémonie religieuse. Parmi les personnes qui y ont assisté, on remarquait outre le chanoine Grimard : Mgr Donat Baril, le Chanoine Lucien Paquin, l'abbé J.-Edmond Dubé, l'abbé Jules Bettez, l'abbé Emile Clément, l'abbé Denis Clément, l'abbé Claude Bruneau, le maire Albert Clément, le député Jos. Langlois, Me J.-A. Savoie, N.P., enfant de la paroisse et président de l'Hydro-Québec et les marguilliers Charles Baril, Onésime Lemire et Walter de Carufel.

ALLOCUTION DU MAIRE CLEMENT

Nous publions ci-après l'allocution prononcée par Son Honneur le Maire Albert Clément au cours de l'imposante cérémonie d'investiture.

St-Justin, le 18 novembre 1956 Excellence révérendissime,

Nous n'avons pas à vous souhaiter la bienvenue à St-Justin; vous êtes ici chez-vous, comme partout dans ce diocèse que vous administrez avec tant de sagesse et de paternité.

Au nom de mes concitoyens cependant, j'aime à vous dire que votre passage au milieu de nous est toujours une cause de joie et un gage de bénédictions.

Considérant que cette année vous en êtes à votre troisième visite officielle à St-Justin, et cela, malgré vos multiples occupations et vos nombreuses courses apostoliques, nous nous sentons très honorés, et j'allais dire un peu gâtés, par tant de sollicitude.

Mais cette fois, votre présence ici revêt un cachet particulier. En venant honorer notre dévoué curé, vous avez touché le cœur de tous les paroissiens et réalisé un vœu bien cher à tous. Car vous n'êtes pas sans savoir, Excellence, que Monsieur le Chanoine Grimard est considéré à St-Justin, non seulement comme un bon curé, mais com un père : un père aimé, vénéré, et écouté de ses enfants.

Son zèle discret, sa prudence et ses qualités de diplomate font qu'il est vraiment l'âme dirigeante de cette paroisse, dans tous les domaines. Et si l'on reconnaît que St-Justin est un foyer de sérénité, une paroisse progressive, en même temps qu'une grande famille chrétienne, soumise entièrement aux

lois et même aux désirs de la Sainte Eglise, la plus grande part du mérite, en revient sûrement à Monsieur le curé Grimard.

C'est donc vous dire, Excellence, que votre clairvoyance à discerner les mérites, et le geste bienveillant que vous posez, en revêtant notre estimé curé des honneurs du Canonat, répondent admirablement bien au vœu unanime de tous ses paroissiens qui, par mon humble voix, veulent vous en exprimer leur vive reconnaissance.

Pardonnez-moi, Monsieur le Curé, de blesser peut-être votre humilité; mais si vous, vous avez la parole tous les dimanches dans cette église, pour nous dire ce que vous pensez de nous, l'occasion pour nous s'en fait si rare, que je m'en voudrais de laisser passer celle-ci.

Il est juste, je pense, que l'on vous dise, et cela en présence de Monseigneur l'Evêque, l'estime et la vénération que tous vos paroissiens ont pour vous; que l'on vous dise, en somme, tout haut ce que chacun, dans son cœur, pense tout bas.

Nous sommes très heureux, Monsieur le Curé, et c'est avec sincérité que nous vous félicitons, pour le grand honneur qui vous échoit. Cet honneur bien mérité et les brillantes couleurs qui le symbolisent vous grandiront, sans doute, à nos yeux; mais nous savons très bien qu'ils ne vous éloigneront pas de nous.

Vous resterez l'humble berger, qui aime à vivre au milieu de ses brebis.

Nous vous souhaitons donc, santé et longue vie, au milieu de vos paroissiens de St-Justin. Et vous promettons la plus entière soumission à vos sages directives.

En gage de reconnaissance, pour le bien que vous leur avez fait, tous vos paroissiens ont voulu, spontanément, concrétiser en un présent tangible, les sentiments de filiale affection qui les animent, et vous prient, Monsieur le Chanoine, d'accepter des mains de M. le Marguillier en Charge, ce témoignage bien modeste de leur attachement et de leur gratitude.

M. O'Brien Grenier...

(suite de la 1ère page)

soir dernier, sur la route 44, près du village de St-Alexis-des-Monts alors que son auto a franchi un fossé dans une courbe pour ensuite capoter dans le champ. Le corps de la victime a été retrouvé à plus de 40 pieds de l'auto qui fut remorquée au Garage Plourde de Saint-Paulin et qui est une perte totale.

M. Vital Plante qui voyageait en compagnie de M. Grenier fut transporté à l'hôpital Comtois aux suites des nombreuses contusions subies dans le capotement de l'auto.

Outre son épouse née Rachelle Julien, M. Grenier laisse dans le deuil ses filles : Nicole, Jacqueline, Francine, Claire; son fils : Daniel; son père et sa belle-mère : M. et Mme Narcisse Grenier, de Louiseville; ses sœurs : Mme Dionis Julien (Yvette), de Louiseville, Mme Paul Juneau (Irma), de Roberval; ses beaux-frères et belles-sœurs : MM. et Mmes Wilbrod Plante, Donat Grenier, de Louiseville, Roger Boucher, de Sherbrooke.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 21, en l'église de Louiseville.

L'Echo prie la famille éprouvée d'accepter ses plus vives condoléances dans cette dure épreuve qui les frappe.



Ligue Commerciale

Positions

René (Figaro) Lessard	20
Flamingo	18
Robert Hébert	14
Bijouterie Pothier	13
Lafrenière Assurance	11
Irving Oil	10
Assurance Chômage	8
Bijouterie Lupien	2

Etoiles de la semaine :

Féminines

Simple : Louise Lescadres	156
Triple : Louise Lescadres	371

Masculines

Simple : Hertel Grandchamps	195
Triple : Hertel Grandchamps	488

QUILLES CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Dix premières moyennes :

Mlle Annette Lemire	123
Mme Guy Rabouin	116.2
Mlle Pauline Cloutier	114.4
Mme Henri-P. Milot	110.12
Mlle Fabienne Houle	107.2
Mlle Marguerite Doyon	106.9
Mlle Lucile Gagnon	101.5
Mme Charles-A. Milot	97.6
Mlle Yvette Morin	96.15
Mme Lucien Giguère	96.4
L'Etoile de la semaine : Mme Guy Rabouin	174 pts

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE NOS DERNIERS MODÈLES 1956

A DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION.

Tous vos programmes favoris sur une superbe

ELECTROHOME

AUSSI PEU QUE \$2,75 PAR SEMAINE

Il est facile de faire une visite chez ROUETTE ELECTRIQUE T.V.
APPELEZ-NOUS, une voiture ira vous chercher sans
OBLIGATION DE VOTRE PART.

FINIES LES ANTENNES ENCOMBRANTES SUR VOTRE
TOIT. PROFITEZ DE CES AUBAINES CHEZ



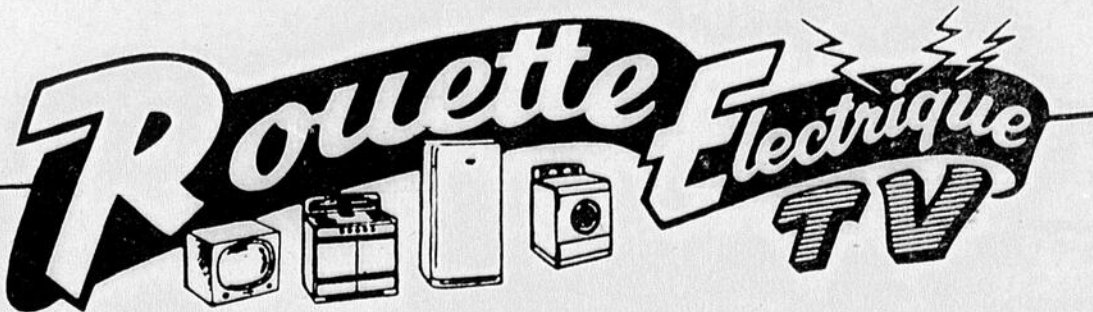
LE CAPRI
Le nouveau "coup d'oeil"
Electrohome



LE BRUNSWICK
Le nouveau "coup d'oeil"
Electrohome



Jean-Louis Rouette
Propriétaire



Télévisions, Réfrigérateurs, Radios, Tourne-Disques

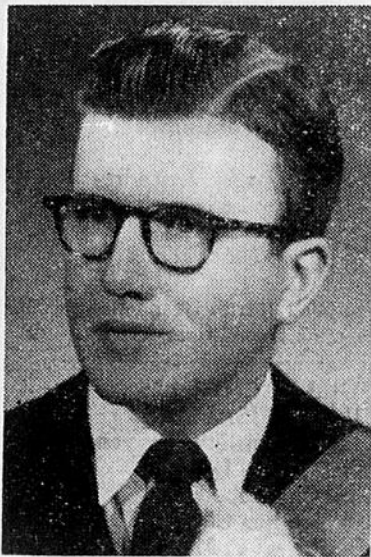
8, St-Aimé

Tél. 8-2796

Louiseville

Le Sport Régional dans les 8 jours

SOIRÉE RÉCRÉATIVE DE L'O.T.J.
SAMEDI SOIR À STE-URSULE
PLUS DE \$500.00 EN PRIX —
ENTRÉE GRATUITE —
NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE



CHARLES MILOT, N.P.

C'est samedi soir, le 24 novembre qu'aura lieu l'événement de l'année à Ste-Ursule. En effet, c'est samedi soir que se déroulera la fameuse soirée récréative qui prend de l'ampleur d'année en année et qui promet dépasser tout ce qui avait été fait auparavant autant par l'entrain, que par l'assistance à cet événement qui

marquera l'entrée sur la scène sociale du notaire Charles Milot. Ce dernier ayant déjà fait partie de nombreuses organisations, tant à l'université que dans sa paroisse natale fera bénéficier l'O.T.J. de sa grande expérience dans ce domaine.

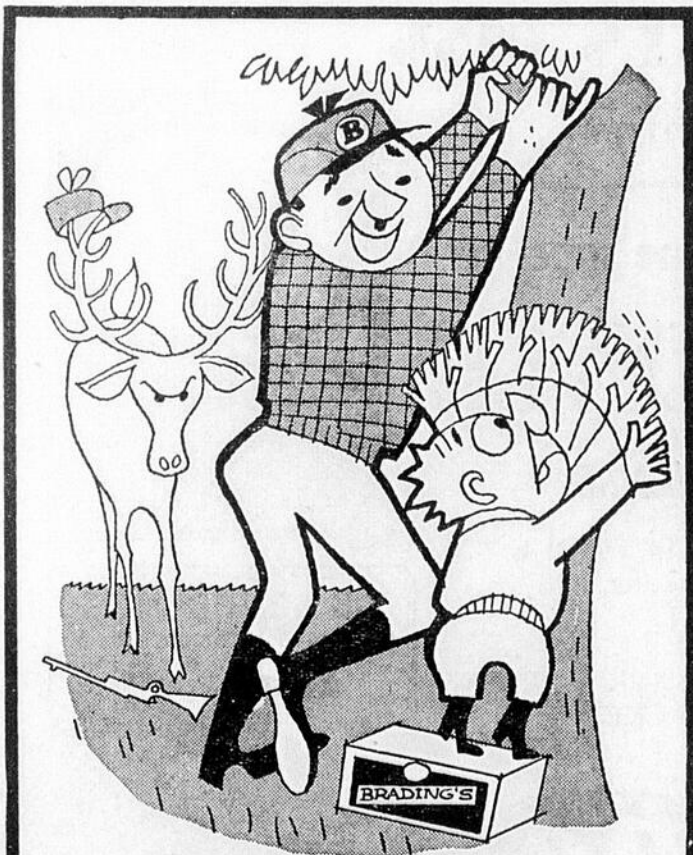
Les prix sont nombreux et très beaux et il y en a même qui ont une valeur allant jusqu'à \$35.00.

L'entrée est absolument gratuite.

Venez donc passer une très belle soirée en compagnie de nombreuses personnalités sportives de tout le comté tout en faisant une bonne œuvre, c'est-à-dire en aidant l'O.T.J. à continuer d'entretenir la patinoire, fournissant ainsi un amusement gratuit pour tout le monde, non seulement de Ste-Ursule, mais pour plusieurs jeunes du comté.

Et n'oubliez pas qu'une bonne partie de l'assistance s'en retournera avec un souvenir d'une valeur appréciable. La veillée commencera à 8.00 hres précises. Arrivez donc à bonne heure pour gagner les plus beaux cadeaux.

Merci



HÉ L'AMI! POUR TE REMONTER
 prends plutôt une **BRADING**... la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI
 AU GOÛT DU QUÉBEC



Molson présente
la Coupe Grey
à la T.V.

Télédiffusion sur les réseaux anglais et français.

Pour la première fois dans l'histoire de la Coupe Grey, cette grande classique annuelle de football qui met aux prises l'Est contre l'Ouest, sera télédiffusée simultanément sur les réseaux français et anglais de Radio-Canada, samedi le 24 novembre prochain.

La Brasserie Molson qui a obtenu exclusivement les droits de télévision pour tout le Canada en sera le commanditaire dans le Québec seulement ayant vendu ses droits pour les autres provinces du Dominion à la compagnie General Motors of Canada Limited, à cause de certaines restrictions de la publicité des brasseries en dehors du Québec.

La télévision en direct de Toronto du match qui opposera le gagnant des éliminatoires de la Conférence de l'Ouest contre le vainqueur du Big Four, débutera à 12.30 p.m., samedi le 24 novembre sur C.B.M.T. — TV (canal 6) et C.B.F.T. (canal 2) à Montréal, ainsi que sur les postes C.F.C.M. — TV (canal 4 à Québec) et C.H.L.T. — TV (canal 7 à Sherbrooke). La joute sera retransmise le 25 novembre à 4.00 p.m. (heure de l'Atlantique) par kinéscope sur le poste C.J.B.R. — TV (Rimouski) et à 1.30 p.m. le même jour sur C.K.R.S. — TV (Jonquière).

Toujours soucieuse de présenter des spectacles de première classe, la Brasserie Molson a retenu les services d'experts pour cette joute de la Coupe Grey, l'événement sportif par excellence au pays. Jerry Trudel, populaire commentateur de "Bonsoir les Sportifs" et autres émissions radiophoniques et de T.V. fera la description détaillée de la joute, assisté de la personnalité de l'heure à la T.V., le sympathique Emile Genest, modérateur attitré du "Rendez-vous des Sports" et du "Hockey de Chez-nous". Roger Baulu, le prince des annonceurs, sera au poste afin de décrire les péripéties des cérémonies et de la grande parade annuelle de la Coupe Grey. A Montréal, un "panel" composé de Jean Fournier, Jacques Beauchamp de Montréal-Matin et de l'étoile des Canadiens, Jean Béliveau, fournira les commentaires d'usage à l'intermission.

De plus, un groupe de 27 techniciens sous la direction des réalisateurs de Radio-Canada, Wilf Hayden de Toronto et Roland Giguère de Montréal, contribueront à faire de cette télédiffusion bilingue un événement mémorable dans l'histoire de la T.V. et de la Coupe Grey.

Le reportage anglais sera sous l'habile direction de Tom Foley, éminent reporter d'Ottawa qui conduira une équipe de 14 personnes, dont Gordon Sinclair, Larry O'Brien, Terry Kiely, Harry Dunlap et autres.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.



Claude Gagné

UN GRAND AMI DES SPORTS

On peut sûrement qualifier M. Fernand Roy de Joliette, représentant de la Brasserie Molson dans notre région, comme un grand ami de la cause sportive.



M. Fernand Roy

M. Roy a grandement contribué à divertir la jeunesse louisvillienne l'hiver dernier en commandant un club de ballon-balai, en plus de donner un trophée de grand prix pour l'équipe qui a remporté les honneurs de la finale qui fut suivie d'un banquet auquel tous les joueurs de la Ligue furent conviés. Durant la saison, M. Roy avait distribué des jolis verres à chaque membre des diverses équipes.

Samedi dernier, M. Roy a une fois de plus fait preuve d'une grande générosité en fournissant une quantité appréciable des produits fabriqués par la Brasserie qu'il représente afin de collaborer au succès financier de cette soirée en plus de remettre de jolis souvenirs à Chick Bowden et au capitaine Antony Delatri.

UNE SOIRÉE BIEN REUSSIE

La soirée de samedi dernier fut à notre avis celle qui fut l'une des mieux réussies dans l'histoire du club de baseball Louiseville. Chaque membre des champions a été largement récompensé de même que le scoreur et le préposé à l'entretien du terrain. Même l'auteur de cette chronique fut parmi les récipiendaires de cadeaux. Nous désirons remercier bien sincèrement la direction des Loups, MM. Valères et Trépanier de la délicatesse qu'ils ont eue à notre endroit en nous remettant une fort jolie serviette en cuir solide et durable. Ce cadeau nous sera d'une très grande utilité.

COUP D'OEIL DANS LE MONDE SPORTIF...

Les Canadiens et les Wings s'échangent des politesses. Le Tricolore triomphe à Montréal par un score de 6-2 et perd à Détroit le lendemain par le pointage de 8-3. Gerry McNeil s'est-il montré à la hauteur de la situation? Il semble que McNeil ne possède pas l'étoffe nécessaire pour évoluer dans la Nationale. A la place de Toe Blake, nous aurions fait appel à n'importe quel gardien de buts de la vaste organisation du Canadien, mais pas au cerbère régulier du Royal. Au moment d'écrire ces lignes (lundi soir) McNeil a été déjoué VINGT-SEPT fois en HUIT joutes tandis que Plante n'a accordé que quinze buts en DIX joutes pour une moyenne de 1.50. Le record combiné de Plante et McNeil donne une moyenne de 2.33. Lindsay est actuellement sur un pied d'égalité en première position des compteurs avec Jean Béliveau ayant un total de 22 points. Le "Grand Bill" ne devrait pas tarder à prendre les devants et remporter pour la deuxième année consécutive le championnat des compteurs. Pour un "p'tit vieux", Maurice "Rocket" Richard fait la barbe à beaucoup de jeunes en occupant la troisième position. Eddy Litzenberger du Chicago, anciennement du Canadien, est le meilleur pointeur de son équipe avec huit buts et six assistances pour un total de 14 points.

On vient d'annoncer que l'installation d'un système d'illumination ultra-moderne est maintenant terminée au Parc de Baseball à LaTuque où on pourra désormais assister à des joutes du soir et à de nombreux autres divertissements, ce qui était impossible jusqu'ici.

Fait à noter les travaux exécutés l'ont été à même les revenus ordinaires de la municipalité, ce qui veut dire qu'ils ne nécessiteront aucun emprunt ni aucune augmentation de la taxe.

Quand tentera-t-on de faire la même chose à Louiseville?

Au hockey, les Canadiens ont de la difficulté à gagner régulièrement depuis l'absence de Plante et Geoffrion. Toutefois, André Pronovost qui avait commencé la saison avec les Cataractes a prouvé en fin de semaine qu'il avait l'étoffe nécessaire pour évoluer dans la Ligue Nationale. Kenny Mosdell ne fait pas trop parler de lui avec les Black Hawks qui ont repris une place familière, la dernière du classement. Les Alouettes, champions du "Big Four" sont favoris pour triompher des Eskimos dans la grande finale pour la possession de la Coupe Grey. Les titulaires de l'Ouest seront cependant difficiles à vaincre. Les Alouettes désirent venger les échecs subis à Toronto et Vancouver aux mains des Eskimos au cours des deux dernières années. Et un peu partout, on affirme que 1956 est l'année des Alouettes, qui infligeront la défaite aux champions de l'Ouest.

TÉL. 8-4192
JEAN-PAUL LUPIEN



Huile à chauffage - Gas 1ère qualité
PRODUITS: IRVING OIL INC.
4 camions à votre service

**LE RENDEZ-VOUS
SPORTIF**

MOLSON'S
- AVEC -
Maurice Béland

Cette chronique est une
gracieuseté de M. Fernand
Roy, agent-distributeur des
produits Molson.



Les nouvelles sont très intéressantes, cette semaine, au point de vue sportif.

Les Alouettes ont, pour la troisième année d'affilée, remporté le championnat du Big Four, et les Canadiens de Montréal ont humilié les Red Wings, leurs éternels rivaux.

BOXE

Le match Floyd Patterson, Archie Moore qui aura lieu le 30 novembre mettra aux prises la jeunesse contre l'expérience. La jeunesse l'emportera par décision unanime. C'est notre humble opinion.

Les bons poids-lourds se font de plus en plus rares de nos jours, alors qu'autrefois, ils étaient légions.

Au temps de Dempsey, il y a trente-cinq ans, des pugilistes tels que Harry Wills, Bob Roper, Fred Fulton, Tom et Mike Gibbons, Georges Carpentier, Battling Siki, Harry Greb et Gene Tunney (ce dernier étant le successeur de Jack Dempsey sur le trône des lourds) étaient tous de sérieux aspirants mais le plus redoutable fut, sans contredit, Wills, qui lança défi sur défis à l'Assommoir de Manassa, mais ce dernier et son gérant Jack Kearns firent la sourde oreille à ces justes et logiques revendications du géant noir. Wills aurait pu battre Dempsey en une couple de rondes et le champion d'alors le savait parfaitement bien.

Harry Wills naquit à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, en 1892. Pesant 210 livres, il mesurait 6 pieds 3 pouces.

Sa carrière débuta en 1911 à l'âge de 19 ans et battit par Knock-outs des as tels que Sam McVea, Sam Langford, Fred Fulton, Bill Tate, entraîneur de Dempsey avant son combat contre Georges Carpen-

tier de France (1921), Homer Smith, le célèbre noir Joe Jeannette, Luis Angel Firpo en 12 rondes et Bartley Madden. Il se retirait des cercles pugilistiques après quinze années de brillantes performances dans le sport du duc de Queensbury.

HOCKEY

Les Rangers de New-York dégringolent lamentablement dans le classement de la ligue de hockey Nationale.

Les protégés de l'impétueux instructeur des gilets bleus ont beaucoup de mal à répéter leurs exploits de l'an dernier. Des joueurs aussi fiables que Hergasheimer, Allan Stanley, Ron Murphy, Camille Henry manquent assurément dans l'ensemble des Rangers.

Plusieurs vont jusqu'à prétendre que Phil Watson (What a son) à la "tête enflée" par les temps qui courent et qu'il dirige vers le club Providence ses meilleurs atouts.

Nous ne voyons pas le problème du même oeil que ces connaisseurs, qui, en somme, ne connaissent ou ne réalisent la situation dans laquelle le dirigeant des destinées new-yorkaises se trouve. Il y a

certaines indiscipline du côté joueurs et Phil démontre qu'il est le patron et qu'il ne s'en laissera jamais imposé par celui qui ne "Ron" pas grand chose" Murphy, ce petit batailleur qui fut déjà mis à la raison par Geoffrion. Tout va rentrer dans l'ordre et le petit gars de Longueuil connaîtra encore de beaux succès, car ce n'est pas un lâcheur. Plusieurs joueurs de la Ligue du Québec ont déjà évolué pour les Rangers: Bucky Buchanan, le 3-Way, parce qu'il a déjà endossé les uniformes suivants: Shawinigan, Chicoutimi et présentement celui des As de Québec, c'est un ailier droit, Tony Demers, Larry Kwong, des Braves de Valleyfield et des Lions, l'an dernier, Vic Howe, avec Valleyfield, il y a deux ans, c'est le frère de Gordie Howe, des Wings, Fernand Perreault, Cataractes et Chicoutimi, Sherman White, longtemps un Saguenéen.

Un seul gardien de buts de cette équipe a réussi à se mériter le trophée Vézina et ce fut Dave Kerr (1939-40). Kerr, un Montréalais, était l'ancienne sentinelle des Maroons de Montréal, un ancien club de la N.H.L. de 1925 à 1942. Il fut un équipier des champions de la coupe Allan, le M.A.A.A. de Montréal.

Deux de ses membres se qualifièrent pour le trophée Hart: Buddy O'Connor (1947-48) et Chuck Rayner, un cerbère (1949-50).

Murray Murdoch fut l'"homme de fer" des Rangers avec 508 joutes régulières consécutives plus 55 joutes de détail. Son record de parties avec les représentants de la métropole américaine se totalise donc à 563.

Et maintenant un petit problème à la "Red Wings".

Pourriez-vous me former le mot "Ball" avec la première lettre du nom de famille de quatre joueurs du Détroit, édition 1956-57 ou an-

terieur? Voir pour solution en fin d'article!

LUTTE

Les quatre petits nains répondant aux noms suivants: Little Beaver, Ivan le Terrible, Fuzzy Cupid et ses blondes boucles et Roger Littlebrooke forment actuellement le groupe le plus spectaculaire dans le monde de la torsion et de la contorsion.

Mercrredi soir dernier, à la TV dans un programme de lutte, les "petits bouts d'hommes" ont offert un spectacle sensationnel au possible entraînant jusqu'à l'arbitre lui-même dans leurs prouesses acrobatiques. Ils furent longuement et frénétiquement ovationnés par les milliers de spectateurs ébahis par la souplesse et la rapidité des gladiateurs miniature. Leur réputation a même traversé la ligne outre 45e et les océans; dernièrement, ils évoluaient au Palais des Sports à Paris.

Dick Hutton est le seul lutteur à miser mille dollars sur ses chances dans tout match contre n'importe quel adversaire. La gageure serait remise à l'adversaire qui le vaincrait, mais jusqu'à date, il a gagné ses combats et conserver son "argin", comme dirait Séraphin.

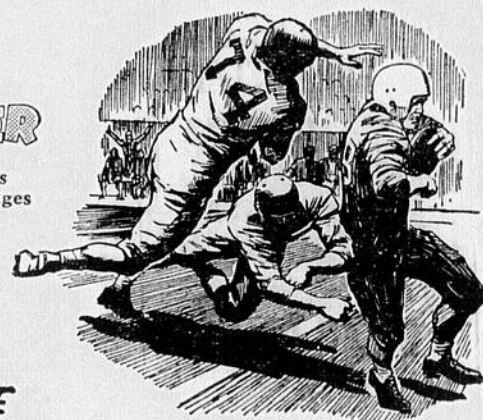
Solution du mot "Ball".

- B) arry Marty, centre des Reds Wings (1930-35)
- A) urie, Larry, ailier droit, Reds Wings (1930-35)
- L) ewis Herbie, ailier gauche des Red Wings (1930-35)
- L) iscombe, Carl, ailier droit des Reds Wings (1940-45).

La ligne Barry, Aurie, Lewis fut l'une des meilleures des Wings. Carl Liscombe fut, un certain temps, celui qui avait compté trois buts dans le temps le plus rapide. Bill Mosienko détient aujourd'hui ce record, aux alentours de 21 secondes.

**BON
PREMIER**

Chaque automne, les
Canadiens de tous âges
suivent avec un
enthousiasme sans
égal les joutes
de football —
Bon Premier des
sports d'automne.



**BONNE
PREMIÈRE**

Après une joute de football
intéressante, savourez une DOW bien
fraîche — la bière de qualité.

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'



"EXPORT"

LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA



REMISE DU TROPHÉE ALBERT GAUCHER : — La photo ci-dessus fut prise samedi soir lors de la soirée organisée en l'honneur des Loups de Louiseville qui ont remporté pour la deuxième année consécutive, le championnat de la Ligue Rurale Albert Gaucher. On voit ci-dessus de

gauche à droite : le doyen et le plus rusé des instructeurs du circuit, Chick Bowden, Mme Albert Gaucher, l'épouse du regretté président-fondateur remettant à M. Paul Vallières, président des "Loups", le trophée emblématique, don du quotidien "Le Nouvelliste".

(Photo L'Echo par Claude Gagné)

TÉL. 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR . . . ROYAL-NITE — UNE SUPERBE LAMPE SUR PIED SERA TIRÉE — A QUI LA CHANCE ?

Vend., sam. — 23, 24 nov.

AUSSE

Dimanche, lundi — 25, 26 novembre

TEMPESTUOUS LOVE...
WILD ADVENTURE!



ASSAUT
DU FORT CLARK



N'OUBLIEZ PAS
UN HOMME
ET SON PÊCHÉ
et la suite
SERAPHIN
commence à 8 hres

CARTOONS
à 7.30 hres
Une seule représen-
tation chaque soir.

★ ★ ★

DEUX
SUCCES
EN
COULEURS
EN
FRANÇAIS



MARLENE DIETRICH
ARTHUR KENNEDY
MEL FERRER

L'ANGE DES MAUDITS

★ ★ ★

AU MEME PROGRAMME

FERNANDEL

fait rire avec
des larmes

LA
TABLE-
AUX-
CREVÉS

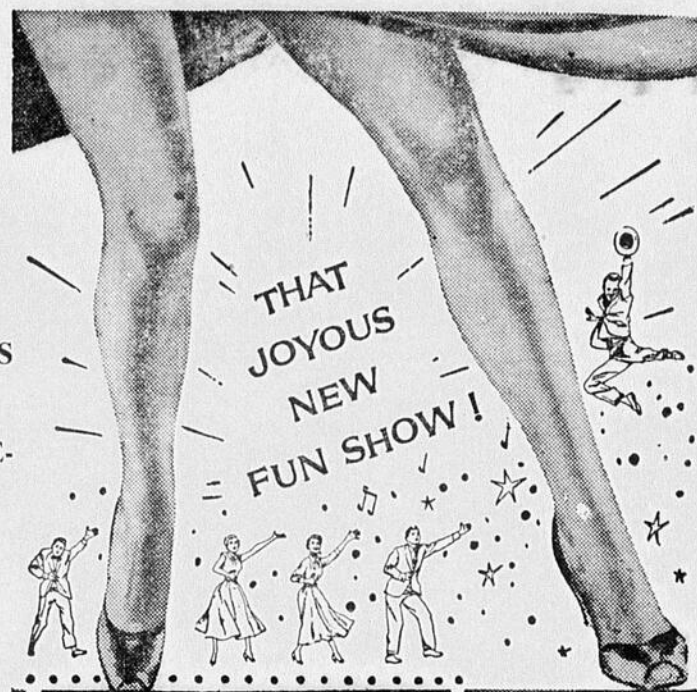
(de Marcel Aymé)

ACTUALITES FRANÇAISES A 1.20 HRES

★ ★ ★

SUCCES
MUSICAL
DES
PLUS EN-
TRAINANTS
ET DES
PLUS INTE-
RESSANTS

★ ★ ★



starring JANET
LEIGH
JACK
LEMMON
BETTY
GARRETT

CINEMASCOPE
COLOR BY
TECHNICOLOR

ATTENTION . . .

NE MANQUEZ "LES DEUX GRANDS
SUCCES CANADIENS
MAR., MER., JEU., 27, 28, 29 NOV.

Mardi, mercredi, jeudi — 27, 28, 29 novembre — 3 jours seulement

QUÉBEC-PRODUCTIONS

présente
**UN
HOMME
et
SON
PÉCHÉ**

Scénario original de
CLAUDE-HENRI GRIGNON

HECTOR CHARLAND
NICOLE GERMAIN



DISTRIBUÉ PAR
FRANCE-FILM

AU MEME PROGRAMME
LE 2e FILM — LA SUITE

Hector
CHARLAND
Nicole
GERMAIN
dans



GUY PROVOST
SUZANNE AVON
HENRI POITRAS

LES DEUX
GRANDS SUCCES
CANADIENS
REUNIS
UN PROGRAMME
AVEC DES
ACTEURS DE
CHEZ-NOUS ET
UNE HISTOIRE
DE CHEZ-NOUS.



ATTENTION

Horaire pour ces
films :

Un Homme et son
pêché à 8.00 hres

Séraphin à 10.00 hres
à admission spéciale